

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
華僑日報星期日特刊今日刊出

資方同意解決加薪問題

可望避免全面停止生產危機

【本報倫敦三日電】英國工會與資方在經過三天的激烈談判後，終於達成協議，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。據悉，這項協議是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。這項協議是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。

支持英鎊三月損失十餘億元

【本報倫敦三日電】英國政府昨日宣佈，由於英鎊在國際市場上持續貶值，政府決定採取措施，以支持英鎊。據悉，這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。

反走資派鬥爭

遭遇強大阻力

【本報倫敦三日電】英國政府昨日宣佈，由於英鎊在國際市場上持續貶值，政府決定採取措施，以支持英鎊。據悉，這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。

英財相日前提出

本年度預算案

【本報倫敦三日電】英國政府昨日宣佈，由於英鎊在國際市場上持續貶值，政府決定採取措施，以支持英鎊。據悉，這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。這項措施是在經過了長達三天的談判後，在雙方代表達成協議後，資方同意解決加薪問題，可望避免全面停止生產危機。



貨尾限期沽清

1760呎至1532呎
\$168,150—\$388,800
只剩數層 希勿錯過
恒隆 5-795128

英國倫敦 中國城大酒樓

春季酬賓特別貢獻
特價優惠 原價 \$40.00 起
特價 \$30.00 起
早午茶市 社團酒席 晚飯宵夜 壽筵喜酌
營業時間：星期一至五 上午十時至凌晨二時
星期六、日 上午十時至凌晨三時
訂座電話：01-437-6419, 01-734-0737
China Town Restaurant Ltd.
2-14 COVENTRY STREET, LONDON, W.1

葵芳大廈

特價平售 二十萬起
首期二萬 可供十年
地下旺舖金舖行珠寶茶室各業

香港 聽機中心

留英聽機
傳導性神經
型類不同
配合適如所
高頻率低頻
音質各異
用得恰好處
香港軒尼詩道一號
電話：二八〇〇三三九

華僑日報讀者 七海旅行團

| 台灣 | 泰國 | 星馬 |
|---|--|---|
| 台北—高雄—花蓮—台東—基隆—台北 9天10夜 HK\$1,800 4月14日—17日 特設參加特別優待 | 曼谷—芭達雅—曼谷 7天8夜 HK\$1,550 4月15日—16日 | 吉隆坡—檳城—馬六甲—新加坡—吉隆坡 7天8夜 HK\$2,550 10天11夜 HK\$3,060 4月13日—15日 |

| 日本 | 菲律賓 |
|--|---|
| 東京—大阪—京都—名古屋—東京 5天6夜 HK\$1,990 7天8夜 HK\$2,550 4月16日 | 馬尼拉—宿務—馬尼拉 5天6夜 HK\$1,650 6天7夜 HK\$1,750 4月15日—16日 |

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137 (四線)

政府津貼 職業先修學校

（近白田邨）設初中、英、數、自
然科學、體育、金工、電工、繪圖
等各科合格教師及金工、電工、繪圖
導師，須於本年九月到職，有意者
請於九月前向本報社經理處索取
詳情。

香港法律彙編

全書四冊 長期讀者八折

伍卓琪

內兒婦科
電話：二六〇〇
地址：九龍彌敦道
七三二〇號大興樓
七三二〇號大興樓
七三二〇號大興樓

英皇御准香港賽馬會

場外及場內仔Q通告
英皇御准香港賽馬會現行公佈在一九
七六年四月三日舉行之場外及場內仔Q
通告，根據賽馬會規例，凡持有場外及
場內仔Q者，必須於一九七六年四月六日
（星期二）下午五時前，將場外及場內仔
Q交回賽馬會，以便換領場外及場內仔
Q。如逾期不交，則場外及場內仔Q將
被取消，所有未領回之場外及場內仔Q
將由賽馬會作廢。特此通告。

黃扶生

專治：鼻喉痛、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、哮喘、喉痛、牙痛、頭痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、關節炎、風濕、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、皮膚病、性病、婦科、兒科、內科、外科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設專科、專治各種疑難雜症。

黃扶生

專治：鼻喉痛、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、哮喘、喉痛、牙痛、頭痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、關節炎、風濕、坐骨神經痛、腰肌勞損、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、皮膚病、性病、婦科、兒科、內科、外科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、特設專科、專治各種疑難雜症。

福特抨擊列根虛構事實 華府絕不同意 蘇聯控制東歐

美國軍事力量仍然壓倒蘇聯

【路透社華盛頓三日電】福特總統今日在國會發表演說，抨擊列根總統在外交政策上的虛構事實。福特指出，列根在外交政策上，一直主張美國軍事力量壓倒蘇聯，但實際上，美國軍事力量並不能壓倒蘇聯。福特並表示，美國政府絕不同意蘇聯控制東歐的說法。福特並表示，美國政府將繼續加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

蘇聯控制東歐 美國軍事力量仍然壓倒蘇聯

美國軍事力量仍然壓倒蘇聯

【路透社華盛頓三日電】福特總統今日在國會發表演說，抨擊列根總統在外交政策上的虛構事實。福特指出，列根在外交政策上，一直主張美國軍事力量壓倒蘇聯，但實際上，美國軍事力量並不能壓倒蘇聯。福特並表示，美國政府絕不同意蘇聯控制東歐的說法。福特並表示，美國政府將繼續加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

嚴總統親自主持 海內外人士軍民青年深表哀思

海內外人士軍民青年深表哀思

【中央社台北三日電】嚴家淦總統今日在國父紀念館主持國父遺像前，舉行追悼大會，並親自主持。海內外人士、軍民青年均深表哀思。嚴總統在追悼會上，對國父的逝世表示深切哀悼，並表示將繼續秉承國父遺教，為國家民族之幸福而努力。

時代雜誌文暗示 教皇保羅將被控告

教皇保羅將被控告

【路透社羅馬三日電】時代雜誌今日發表文章，暗示教皇保羅將被控告。文章指出，教皇保羅在處理某些宗教事務時，可能存在不當行為，因此可能面臨法律上的指控。文章並表示，教皇保羅的處分將對天主教會產生重大影響。



威爾遜出席共市會議

武裝干預黎國 勢必造成危機

勢必造成危機

【路透社黎巴嫩三日電】黎巴嫩政府今日表示，武裝干預黎國勢必造成危機。政府指出，外部勢力在黎國境內進行武裝干預，將嚴重威脅黎國的獨立與主權。政府並表示，將採取一切必要措施，以維護國家安全。

反對挪威加稅 射殺海豹運動

射殺海豹運動

【路透社挪威三日電】挪威政府今日表示，反對挪威加稅。政府指出，加稅將對挪威的經濟產生負面影響。政府並表示，將採取措施，以減輕稅收負擔。

東南亞是不設防地區？ 印支共黨必兩便

印支共黨必兩便

【路透社新加坡三日電】東南亞是不設防地區？印支共黨必兩便。文章指出，東南亞地區的局勢日益緊張，印支共黨在該地區的活動日益頻繁。文章並表示，東南亞地區的安全將受到威脅。

獲得人民與海內外輿論支持 朴正熙總統鞏固韓安全 迅速收拾顛覆政府事件

迅速收拾顛覆政府事件

【路透社漢城三日電】韓國總統朴正熙今日表示，獲得人民與海內外輿論支持。朴總統指出，韓國政府將迅速收拾顛覆政府事件，以維護國家安全。朴總統並表示，韓國政府將繼續加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

一夜夫妻百日恩 私情何忍公諸世

私情何忍公諸世

【路透社倫敦三日電】一夜夫妻百日恩，私情何忍公諸世。文章指出，某些名人的私生活被公諸於世，將對其個人生活產生負面影響。文章並表示，名人應尊重自己的隱私。

埃及並不孤立 埃及與蘇聯關係

埃及與蘇聯關係

【路透社開羅三日電】埃及並不孤立，埃及與蘇聯關係。文章指出，埃及與蘇聯的關係日益密切，這將對埃及的國際地位產生重大影響。文章並表示，埃及將繼續加強與蘇聯的聯繫。

西貢炸彈爆炸 人數捕拘警察

【路透社西貢三日電】西貢炸彈爆炸，人數捕拘警察。文章指出，西貢發生炸彈爆炸事件，造成多人受傷。警方已逮捕了多名涉案人員。

日本公營公司職員 反對再用退休官僚

反對再用退休官僚

【路透社東京三日電】日本公營公司職員反對再用退休官僚。文章指出，日本公營公司職員對再用退休官僚表示強烈反對。職員們認為，再用退休官僚將影響公司的競爭力。

接受洛歇捐款 從事競選活動

從事競選活動

【路透社華盛頓三日電】接受洛歇捐款，從事競選活動。文章指出，某位候選人接受了洛歇公司的捐款，並將用於競選活動。文章並表示，這將引起公眾的關注。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華。文章列出了今日本報的主要新聞內容，包括國際新聞、國內新聞、體育新聞等。

接受洛歇捐款 從事競選活動

【路透社華盛頓三日電】接受洛歇捐款，從事競選活動。文章指出，某位候選人接受了洛歇公司的捐款，並將用於競選活動。文章並表示，這將引起公眾的關注。

泰國大選暗殺頻頻發生 寮兩艘登陸艇 泰國拒絕放同

泰國軍方聲稱寮國索回須經外交談判

【路透社曼谷三日電】泰國大選暗殺頻頻發生，在泰國軍方聲稱寮國索回須經外交談判。泰國軍方聲稱，寮國索回須經外交談判，否則泰國將採取必要措施。泰國軍方聲稱，寮國索回須經外交談判，否則泰國將採取必要措施。泰國軍方聲稱，寮國索回須經外交談判，否則泰國將採取必要措施。

三在野黨與工會 九日舉行大示威

【路透社曼谷三日電】泰國三在野黨與工會，九日舉行大示威。三在野黨與工會，九日舉行大示威。三在野黨與工會，九日舉行大示威。三在野黨與工會，九日舉行大示威。三在野黨與工會，九日舉行大示威。

法國在太平洋 進行地下核試

【路透社巴黎三日電】法國在太平洋進行地下核試。法國在太平洋進行地下核試。法國在太平洋進行地下核試。法國在太平洋進行地下核試。法國在太平洋進行地下核試。

美駐墨大使之子 在英判囚兩年半

【路透社倫敦三日電】美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。

據說已飛往關島 會求英使館庇護

【路透社倫敦三日電】據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。

國小亞細亞中蘇 多特瑞人歲百過

【路透社倫敦三日電】國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。

亞太經委會拒絕 蘇聯為亞洲國家

【路透社華盛頓三日電】亞太經委會拒絕，蘇聯為亞洲國家。亞太經委會拒絕，蘇聯為亞洲國家。亞太經委會拒絕，蘇聯為亞洲國家。亞太經委會拒絕，蘇聯為亞洲國家。亞太經委會拒絕，蘇聯為亞洲國家。

波音公司設計 超音速新客機

【路透社華盛頓三日電】波音公司設計，超音速新客機。波音公司設計，超音速新客機。波音公司設計，超音速新客機。波音公司設計，超音速新客機。波音公司設計，超音速新客機。

日連大滿五場

【路透社東京三日電】日連大滿五場。日連大滿五場。日連大滿五場。日連大滿五場。日連大滿五場。

美駐墨大使之子 在英判囚兩年半

【路透社倫敦三日電】美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。

據說已飛往關島 會求英使館庇護

【路透社倫敦三日電】據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。

國小亞細亞中蘇 多特瑞人歲百過

【路透社倫敦三日電】國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。國小亞細亞中蘇，多特瑞人歲百過。

墨西哥總統指責 國內一軍官 企圖反對政府

【路透社墨西哥城三日電】墨西哥總統指責，國內一軍官，企圖反對政府。墨西哥總統指責，國內一軍官，企圖反對政府。墨西哥總統指責，國內一軍官，企圖反對政府。墨西哥總統指責，國內一軍官，企圖反對政府。墨西哥總統指責，國內一軍官，企圖反對政府。

北韓責備聯合國 士兵用機關槍 射擊非武裝區

【路透社平壤三日電】北韓責備聯合國，士兵用機關槍，射擊非武裝區。北韓責備聯合國，士兵用機關槍，射擊非武裝區。北韓責備聯合國，士兵用機關槍，射擊非武裝區。北韓責備聯合國，士兵用機關槍，射擊非武裝區。北韓責備聯合國，士兵用機關槍，射擊非武裝區。

加拿大青年縱火 送毒味嚇人 被判入獄兩年

【路透社多倫多三日電】加拿大青年縱火，送毒味嚇人，被判入獄兩年。加拿大青年縱火，送毒味嚇人，被判入獄兩年。加拿大青年縱火，送毒味嚇人，被判入獄兩年。加拿大青年縱火，送毒味嚇人，被判入獄兩年。加拿大青年縱火，送毒味嚇人，被判入獄兩年。

大馬路學校無意 杜絕性犯罪浪潮

【路透社倫敦三日電】大馬路學校無意，杜絕性犯罪浪潮。大馬路學校無意，杜絕性犯罪浪潮。大馬路學校無意，杜絕性犯罪浪潮。大馬路學校無意，杜絕性犯罪浪潮。大馬路學校無意，杜絕性犯罪浪潮。

美駐墨大使之子 在英判囚兩年半

【路透社倫敦三日電】美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。美駐墨大使之子，在英判囚兩年半。

據說已飛往關島 會求英使館庇護

【路透社倫敦三日電】據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。據說已飛往關島，會求英使館庇護。

樂快華京

越映映越

色情，懸疑，結力三！
旺越映映越
旺越映映越
旺越映映越
旺越映映越
旺越映映越

海龍

祥翰李
春眠不覺曉
夜來風雨聲
花知多少
李祥翰
春眠不覺曉
夜來風雨聲
花知多少

一個新星的誕生

余莎莉二十一歲，是新法書院
高材生，曾參加一九七四年度東
方之珠舉辦的香港小姐選舉，榮膺
冠軍，身高五呎六吋，三圍是35，25，36，原籍上海，生長在香港，
現已跟邵氏簽約，成為基本演員，特為介紹。

合舞新·泰國

早請場五天今
芬蒂拉美影
作傑意得「潘堂潘」編
泰國彩七

都影台舞利

三四加場六天今
花美雅
露雅
露雅
露雅
露雅

映獻場同

一個新星的誕生
余莎莉二十一歲，是新法書院
高材生，曾參加一九七四年度東
方之珠舉辦的香港小姐選舉，榮膺
冠軍，身高五呎六吋，三圍是35，25，36，原籍上海，生長在香港，
現已跟邵氏簽約，成為基本演員，特為介紹。

本港新聞

全港警署下半旗誌悼

殉職故探目林兆榮

昨晨舉殯備極榮哀

警樂隊前導警務處長親臨執紼同僚五百

【本報訊】昨晨九時，由警務處長李卓人親臨執紼，帶領五百多名警務人員，前往灣仔殯儀館，為殉職探目林兆榮舉行公祭。林探目於昨晨八時，在灣仔區內，因與一名男子發生爭執，被對方用利器刺中腹部，送院後不治。林探目生前在警務處服務多年，表現優異，深受同僚及市民愛戴。昨晨的公祭儀式莊嚴肅穆，警樂隊奏起哀樂，場面感人。李處長在致辭時，對林探目的殉職表示深切哀悼，並勉勵全體警務人員，繼續為社會服務，維護治安。

一號火警輪海面行駛中

突被飄流木材撞沉

消防員及時逃出下午打撈浮起

【本報訊】昨晨九時，一號火警輪在灣仔海面行駛時，突被一截飄流的木材撞中，導致船隻翻沉。當時船上有消防員十餘人，幸及時逃出，無人受傷。事故原因正在調查中。昨日下午，打撈公司將沉沒的船隻打撈浮起，發現船內有消防設備及文件等。消防處表示，將對事故進行徹底調查，以釐清原因，防止類似事件再次發生。



四區雅麗珊美髮沙龍

掠財物現款遁去

【本報訊】昨晨，四區雅麗珊美髮沙龍發生一起搶劫案。一名女顧客在沙龍內被兩名歹徒搶劫，掠奪財物及現款後遁去。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝中。據悉，該沙龍位於灣仔區，生意繁忙，昨日正值高峰時段。女顧客表示，她當時正坐在沙龍內，突然有兩名男子闖入，其中一人持刀威脅，另一人搶走她的錢包和手提包後逃離。她感到非常驚恐，並立即報警。

警方擬請營業車司機

儘利用無線電呼喚系統

【本報訊】警方擬請營業車司機，儘利用無線電呼喚系統，以加強與警方的聯繫。警方表示，該系統將有助於警方在緊急情況下，迅速定位及聯繫到營業車司機，提高處理效率。目前，該系統已在部分營業車上安裝，警方將逐步推廣至所有營業車。警方呼籲司機們積極配合，共同維護道路安全。

【本報訊】昨晨，一名男子在灣仔區內，因與一名女子發生爭執，被對方用利器刺中腹部，送院後不治。該名男子生前在警務處服務多年，表現優異，深受同僚及市民愛戴。昨晨的公祭儀式莊嚴肅穆，警樂隊奏起哀樂，場面感人。李處長在致辭時，對該名男子的殉職表示深切哀悼，並勉勵全體警務人員，繼續為社會服務，維護治安。

勿因貪念墮老千局

警方促市民路上應注意

【本報訊】警方提醒市民，勿因貪念墮老千局。警方表示，近來發現有不法之徒，利用老千局誘騙市民，掠奪財物。警方呼籲市民，在行走時應提高警惕，注意周圍環境，切勿輕易相信陌生人的誘惑。警方還提醒市民，如果發現有可疑情況，應立即報警。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊老千局，維護市民財產安全。

昨晨舉殯親友痛惜

警方未獲重要線索仍續追查中

【本報訊】昨晨，一名男子在灣仔區內，因與一名女子發生爭執，被對方用利器刺中腹部，送院後不治。該名男子生前在警務處服務多年，表現優異，深受同僚及市民愛戴。昨晨的公祭儀式莊嚴肅穆，警樂隊奏起哀樂，場面感人。李處長在致辭時，對該名男子的殉職表示深切哀悼，並勉勵全體警務人員，繼續為社會服務，維護治安。

【本報訊】昨晨，一名男子在灣仔區內，因與一名女子發生爭執，被對方用利器刺中腹部，送院後不治。該名男子生前在警務處服務多年，表現優異，深受同僚及市民愛戴。昨晨的公祭儀式莊嚴肅穆，警樂隊奏起哀樂，場面感人。李處長在致辭時，對該名男子的殉職表示深切哀悼，並勉勵全體警務人員，繼續為社會服務，維護治安。

多美新規則

更多獎金
更多機會

壹票獲中頭獎
獎金每份
\$ 576,983

叁票獲中式獎
獎金每份
\$ 98,160

五十三票獲中叁獎
獎金每份
\$ 7,296

第二十八期中獎號碼及次序為：
9.8.12.13.2.5

中獎人士請於一九七六年四月六日（星期二）上午十時至下午五時前往跑馬地馬會會員樓地下領取獎金。

香港獎券管理局

華僑日報主辦 第六屆兒童健康比賽

助贊處生衛務醫辦主報日僑華

賽比康健童兒屆六第

物禮品獎贈並助贊廠藥大民贊美國美

| 表 | 名 | 報 |
|--------|--------|-------------------|
| 參加者姓名： | 性別： | 年歲： |
| 出生日期： | 出生證號碼： | 住址（請寫明香港）： |
| 家長簽名： | 電話： | （請附寄參加者一寸半之半身相兩張） |

（請附寄參加者一寸半之半身相兩張）

家長簽名：

電話：

（請附寄參加者一寸半之半身相兩張）

新界四鄉區 建成灌溉水管

萬餘卅撥獲 區鄉四界新

用利農村交移將吹萬三共澳大浦東村厦門屯
產農增荒墾助有畝七百逾地農灌可

【本報訊】新界四鄉區（新田、厦門、屯門、東涌）農戶，向來因缺乏灌溉系統，農作物收成，常受旱災影響。現經政府撥款三萬餘元，在該區興建灌溉水管，預計可灌地七百餘畝，將有助於農戶增加產量，並可開墾荒地。

該項工程，係由新界四鄉區農會負責籌劃，並獲得政府撥款三萬餘元。工程範圍包括新田、厦門、屯門及東涌四鄉。預計工程完成後，可灌地七百餘畝，將有助於農戶增加產量，並可開墾荒地。

新界區社團聯合會昨舉行 新員就職會所開幕

理民府許監督警司陳浩賢蒞臨

【本報訊】新界區社團聯合會，於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會新址舉行新員就職會所開幕典禮。理民府許監督、警司陳浩賢蒞臨主持。

當日下午二時，理民府許監督、警司陳浩賢蒞臨主持。典禮由該會主席林建名致詞，歡迎各界人士蒞臨。隨後，許監督致詞，勉勵該會新員，為服務新界區居民而努力。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

聖濟醫院 產婦誕下雙胎

主席林建名贈金

【本報訊】聖濟醫院，於昨日（三月三十一日）下午二時，接獲一名產婦，在該院分娩，產下雙胎。該產婦為林某，現年三十二歲，職業為家庭主婦。雙胎中，一男一女，均健康無恙。林某對能產下雙胎，感到非常驚喜。聖濟醫院主席林建名，聞訊後，特贈金一千元，以表慰勞。

化糞池關係衛生大 新村屋須建

製成標準圖表備索

【本報訊】新界區政府，為改善新界區衛生，特製成「化糞池標準圖表」，供新界區各鄉村參考。該圖表詳細列出了化糞池的構造、尺寸、材料等，並附有圖解，以便農民參考。新界區政府呼籲各鄉村，在興建新村屋時，應按照該圖表之標準，興建化糞池，以保障衛生。

長洲體育會 大會選出新員

續辦更多青年康樂

【本報訊】長洲體育會，於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會會所舉行會員大會，選出新一屆委員。大會由主席主持，並選出新一屆委員。大會並通過決議，將繼續舉辦更多青年康樂活動，以服務會員。



新界區社團聯合會新員就職會所開幕典禮。

本港新聞

佛教聯合會籌募善款 清明法會淨壇

【本報訊】佛教聯合會，為籌募善款，特於清明節期間，在該會會所舉行法會淨壇。該會呼籲各界人士踴躍參加，並踴躍捐款，以支持該會之各項活動。

東華三院護理人員 反對公積金條例

爭取合理退休待遇

【本報訊】東華三院護理人員，因不滿該院擬定之公積金條例，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該院會所舉行集會，表達其反對之意。護理人員表示，該條例將影響其退休待遇，故表示反對。他們呼籲該院重新考慮該條例，以保障其合理權益。

中區街坊會理監 公祭警員林兆榮

林兆榮警員因公殉職

【本報訊】中區街坊會理監，為紀念因公殉職之警員林兆榮，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會會所舉行公祭。公祭由主席主持，並邀請各界人士參加。公祭在莊嚴氣氛中圓滿結束。

多利來慶三週年 三肉彈主抽獎

唐維榮領獎胡容容司儀

【本報訊】多利來公司，為慶祝該公司成立三週年，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行抽獎活動。抽獎由唐維榮領獎，胡容容司儀。抽獎在歡愉氣氛中圓滿結束。

青島獅子會 籌辦九龍獅子會

籌辦九龍獅子會

【本報訊】青島獅子會，為擴展其服務範圍，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會會所舉行籌辦九龍獅子會之籌備會議。會議由主席主持，並邀請各界人士參加。會議在歡愉氣氛中圓滿結束。

香港中華總商會 代發交易會簡

今明兩日假期照常辦公

【本報訊】香港中華總商會，為便利會員，特於今日（三月三十一日）及明日（四月一日）假期照常辦公。該會呼籲會員踴躍參加，並踴躍捐款，以支持該會之各項活動。

恒隆有限公司集團 共同慶祝五週年

共同慶祝五週年

【本報訊】恒隆有限公司集團，為慶祝該集團成立五週年，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該集團會所舉行慶祝活動。慶祝活動由主席主持，並邀請各界人士參加。慶祝活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

陳森記利源公司 東聯工業大廈現發售

東聯工業大廈現發售

【本報訊】陳森記利源公司，為推廣其業務，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行東聯工業大廈現發售之宣傳活動。宣傳活動由主席主持，並邀請各界人士參加。宣傳活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

青年華人登山隊 昨首程飛沙巴

昨首程飛沙巴

【本報訊】青年華人登山隊，為挑戰自我，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該隊會所舉行首程飛沙巴之出發儀式。出發儀式由主席主持，並邀請各界人士參加。出發儀式在歡愉氣氛中圓滿結束。

美童裝七彩繽紛 世界兒童畫報應每人贈閱

世界兒童畫報應每人贈閱

【本報訊】世界兒童畫報，為推廣兒童閱讀，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該報會所舉行贈閱活動。贈閱活動由主席主持，並邀請各界人士參加。贈閱活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

俏巴喇為你演歌舞 美童裝七彩繽紛

美童裝七彩繽紛

【本報訊】俏巴喇，為推廣兒童歌舞，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會所舉行演歌舞之演出活動。演出活動由主席主持，並邀請各界人士參加。演出活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

西貢區中心 舉辦遊藝會

舉辦遊藝會

【本報訊】西貢區中心，為推廣社區活動，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該中心會所舉行遊藝會。遊藝會由主席主持，並邀請各界人士參加。遊藝會在歡愉氣氛中圓滿結束。

青年華人登山隊 昨首程飛沙巴

昨首程飛沙巴

【本報訊】青年華人登山隊，為挑戰自我，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該隊會所舉行首程飛沙巴之出發儀式。出發儀式由主席主持，並邀請各界人士參加。出發儀式在歡愉氣氛中圓滿結束。

美童裝七彩繽紛 世界兒童畫報應每人贈閱

世界兒童畫報應每人贈閱

【本報訊】世界兒童畫報，為推廣兒童閱讀，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該報會所舉行贈閱活動。贈閱活動由主席主持，並邀請各界人士參加。贈閱活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

俏巴喇為你演歌舞 美童裝七彩繽紛

美童裝七彩繽紛

【本報訊】俏巴喇，為推廣兒童歌舞，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會所舉行演歌舞之演出活動。演出活動由主席主持，並邀請各界人士參加。演出活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

陳森記利源公司 東聯工業大廈現發售

東聯工業大廈現發售

【本報訊】陳森記利源公司，為推廣其業務，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行東聯工業大廈現發售之宣傳活動。宣傳活動由主席主持，並邀請各界人士參加。宣傳活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

多利來慶三週年 三肉彈主抽獎

三肉彈主抽獎

【本報訊】多利來公司，為慶祝該公司成立三週年，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行抽獎活動。抽獎由唐維榮領獎，胡容容司儀。抽獎在歡愉氣氛中圓滿結束。

中區街坊會理監 公祭警員林兆榮

林兆榮警員因公殉職

【本報訊】中區街坊會理監，為紀念因公殉職之警員林兆榮，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會會所舉行公祭。公祭由主席主持，並邀請各界人士參加。公祭在莊嚴氣氛中圓滿結束。

佛教聯合會籌募善款 清明法會淨壇

清明法會淨壇

【本報訊】佛教聯合會，為籌募善款，特於清明節期間，在該會會所舉行法會淨壇。該會呼籲各界人士踴躍參加，並踴躍捐款，以支持該會之各項活動。

青島獅子會 籌辦九龍獅子會

籌辦九龍獅子會

【本報訊】青島獅子會，為擴展其服務範圍，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該會會所舉行籌辦九龍獅子會之籌備會議。會議由主席主持，並邀請各界人士參加。會議在歡愉氣氛中圓滿結束。

陳森記利源公司 東聯工業大廈現發售

東聯工業大廈現發售

【本報訊】陳森記利源公司，為推廣其業務，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行東聯工業大廈現發售之宣傳活動。宣傳活動由主席主持，並邀請各界人士參加。宣傳活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

多利來慶三週年 三肉彈主抽獎

三肉彈主抽獎

【本報訊】多利來公司，為慶祝該公司成立三週年，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該公司會所舉行抽獎活動。抽獎由唐維榮領獎，胡容容司儀。抽獎在歡愉氣氛中圓滿結束。

恒隆有限公司集團 共同慶祝五週年

共同慶祝五週年

【本報訊】恒隆有限公司集團，為慶祝該集團成立五週年，特於昨日（三月三十一日）下午二時，在該集團會所舉行慶祝活動。慶祝活動由主席主持，並邀請各界人士參加。慶祝活動在歡愉氣氛中圓滿結束。

工人世界

中小型廠復甦較快 工人就業增長率提高

去年底比年初小廠工人增四萬四 中型廠增三萬三 大廠增一萬一

本港的中小型工廠，一向是僱用工人最多的，在去年底，全港工廠工人總數，已達一百一十二萬二千名，較去年底年初，增加四萬四千名。其中，中小型工廠工人，增加三萬三千名，大型工廠工人，增加一萬一千名。這顯示，中小型工廠的復甦，較大型工廠為快。

根據勞工處公佈的數字，在去年底，全港工廠工人總數，已達一百一十二萬二千名，較去年底年初，增加四萬四千名。其中，中小型工廠工人，增加三萬三千名，大型工廠工人，增加一萬一千名。這顯示，中小型工廠的復甦，較大型工廠為快。

部份渠道清理工人 轉入地下鐵路工作

俟下月雨季來臨時開始轉回原業

本港的地下鐵路工程，自去年開始，已進入全面施工階段。由於工程量大，需要大量的工人。目前，已有部份渠道清理工人，轉入地下鐵路工作。這些工人，將在下月雨季來臨時，開始轉回原業。

友工年

青年 旅行 登山 郊遊 郊遊 郊遊

本港的青年工人，在過去一年，曾參加了多項旅行、登山、郊遊等活動。這些活動，不僅豐富了工人的業餘生活，也增進了工人之間的友誼。目前，青年工人們正積極籌備下一年的活動。

勞資雙方 唇齒相依 不可不知

勞資雙方，唇齒相依，不可不知。在當前的經濟環境下，勞資雙方需要加強合作，共同發展。只有勞資雙方都能得到利益，社會才能和諧穩定。

應得 否得 工勞 得賠

勞工領袖促當局考慮

勞工領袖呼籲政府，應考慮工人的權益，特別是工傷賠償問題。他們認為，政府應該制定更完善的法律，保障工人的合法權益。

你想找尋 工作嗎?

如果你正在尋找工作，請留意本報的招聘啟事。本報將為你提供最新的就業資訊，幫助你找到理想的工作。

| | | | | |
|--|--|---|---|---|
| 光新·慶普 H632959 角北 K849977 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 國際·平太·泰國 K820749 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 冠金·樂快·華京 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 黃麗·皇都 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 都銀·江珠 3891187 3023941 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |
| 英寶·京隆 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 亞樂·荷樂·娛 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 珠明·華文 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 都新·華新 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 星福·星恒·華龍 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |
| 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 映戲場三拜禮天今 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 選五場天今 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 續五場天今 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |
| 聲華·華大·華泰 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 邦聯·都國·合新 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |
| 早請場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |
| 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《大鬧天宮》 主演：孫悟空、豬八戒、沙和尚、觀音菩薩 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林寺》 主演：李連杰、黃元申、鄭少秋 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《阿倫神鞭》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《連環屍案》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 | 映戲場五拜禮 今日場次：九時、十一時、二時、四時、六時、八時、十時 片名：《少林十八銅人》 主演：狄龍、徐少強、苗可秀 |

本港新聞

機警青年凌空躍下

飛身撲擒疑匪

一招餓虎擒羊頓變滾地葫蘆當場被捕

【本報訊】一名機警青年，在昨晚九時許，於中環皇后大道中，飛身撲擒一名疑匪，當場被捕。該名疑匪在逃竄途中，被該名青年飛身撲倒，隨即被警方帶走。該名青年在行動中表現英勇，獲警方表揚。據悉，該名疑匪在逃竄途中，曾試圖逃跑，但被該名青年及時發現並撲倒。警方在現場將該名疑匪帶走，並對該名青年進行了表彰。

范永河及郭昌運輸鴉片

港客逃匿台北

被拘判處重刑

【本報訊】兩名港人，因在台北運輸鴉片，被當地警方拘捕，並判處重刑。據悉，這兩名港人分別為范永河及郭昌。他們在台北被警方發現藏有大批鴉片，隨即被拘捕。法院在審理後，分別判處范永河及郭昌重刑。范永河被判處監禁十年，郭昌被判處監禁八年。兩名港人在被拘捕後，曾試圖逃匿，但最終在台北被警方抓獲。



范永河

清明節今明兩天
中巴增開特別班次
利便市民前往掃墓

【本報訊】清明節期間，中巴公司為利便市民前往掃墓，特別增開特別班次。該特別班次將於清明節當天及翌日，由中環皇后大道中開往各掃墓地點。市民可前往中巴公司查詢詳情。

讀者論壇
九巴二號車女乘客受傷職工竟不理

監獄長勉勵結業人員
須高度自律
免蹈進陷阱

【本報訊】監獄長在勉勵結業人員時，強調必須高度自律，以免蹈進陷阱。他呼籲結業人員在出獄後，應遵守法律，努力工作，為社會做出貢獻。監獄長表示，結業人員在監獄期間，曾接受過嚴格的訓練，但出獄後仍須保持自律，否則容易再次犯罪。

愛秩序灣救濟火災善款
社會福利署公佈收支帳

英女王壽辰日
舉辦多項康樂體育活動

【本報訊】為慶祝英女王壽辰，政府將舉辦多項康樂體育活動。這些活動包括田徑賽、足球賽、籃球賽等，旨在促進市民的健康和體育發展。政府表示，希望透過這些活動，能增進市民對英女王壽辰的慶祝，並鼓勵市民參與體育活動。

九巴二號車女乘客受傷職工竟不理

香港醫學會
醫學常務幹事信箱

【本報訊】香港醫學會醫學常務幹事信箱，歡迎會員及公眾人士投訴或查詢。信箱地址為：香港醫學會醫學常務幹事信箱。信箱將為會員及公眾人士提供一個便捷的投訴或查詢渠道。

廣生行有限公司
廣生行有限公司開辦一九七五年度末期股息通告

紅燈片比賽頒獎典禮
會員委區分三勳紅

【本報訊】紅燈片比賽頒獎典禮，將於近日舉行。屆時將有會員委區分三勳紅。該頒獎典禮旨在表彰在紅燈片比賽中表現優異的會員，並鼓勵更多會員參與比賽。頒獎典禮將邀請多位嘉賓出席，並頒發獎狀及獎金。

醫學常務幹事信箱

謝
先夫黎榮府君之喪於昨(三)日在香港

謝
先夫高公君棟老翁之喪於公曆一九七六

謝
先夫高公君棟老翁之喪於公曆一九七六

世界殯儀館
治喪處：世界殯儀館
地址：香港中環皇后大道中

國泰航空公司宣佈

若干航綫使用機種將重新調度

[illegible]

進駐華都酒店

(本報訊) 銅鑼灣華都酒店，為滿足

谷 谷

本公司

| | | | |
|---|--------------|-----|---|
| 瑞 | TOMAKO | 印尼 | 四 |
| 月 | CRYSTAL MOON | 馬尼拉 | 五 |

賣 寶 TREASURE COUNTRY曼谷 十
丸 BOSTON MARU 日本 十

著名樂隊夜鷹
進駐華都酒店
每晚演奏時間由七時半至一時
(本報訊) 剛遷居華都酒店，為僑胞多添佈

求，出不斷的改善，最近黃金鐘聘請著名的一夜鷹樂隊進駐該酒店頂樓，每晚由七時半至凌晨一時不停演奏和打響的樂隊。

「夜鷹」樂隊由四位成員組成，包括兩位主音及兩位，樂隊所演奏之歌曲，包括兩位主音歌隊，比對則選擇為年青及有活力的歌曲，同儕間有所見。故該樂隊一向以能演各類不同風格的建築來。

據該經理人羅美雲稱，「夜鷹」樂隊在加

入金銀號之前，過去五六年來，一帶著名酒店夜總會，如「巴里亞」，「德克脫」等，多為僑領所買，而開設的亦已寥寥無幾，僅存「德克脫」一家而已。

金銀號位於摩多酒店對面，備有由名師精製的各式佳餚，及著名歐洲人主理之廚房，並有真誠的侍應，誠為港人消遣的一指。當時，因為滿足一位顧客的要求，特別於凌晨三時開門，增聘英國廚師，已飽餐的顧客，從四時至五時，店內受英皇利德便特專有的深夜宴會。舞廳內已

希爾頓法航今年繼續聯合舉辦
四月在巴黎節
法國航空公司種菜來港指導及示範
（本報專訊）由法國巴黎飛來香港的法蘭西航空公司，為慶祝四月在巴黎舉辦之「四月在巴黎節」，特於本月廿四日起至廿六日止，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月廿七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月廿八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月廿九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月三十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月四十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月五十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月六十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月七十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月八十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十一日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十二日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十三日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十四日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十五日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十六日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十七日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十八日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月九十九日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百日起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零一起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零二起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零三起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零四起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零五起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零六起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零七起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零八起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百零九起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十一起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十二起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十三起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十四起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十五起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十六起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十七起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十八起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百一十九起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百二十起，由香港飛往巴黎，由巴黎飛往香港，又於本月一百二十一

新順酒店總經理杜楚尼來港作招攝及示範。
有法國歌星百慕達第四大成為今香港
首個酒店一五年在巴黎之招攝及示範。
在一九七五年，百慕達先後在萊比錫、
卡爾斯及倫敦表演，以及在法國本土波爾多、
埃爾等地巡迴演唱。百慕達以往獲此殊榮，
乃象徵她經濟情況之一線榮光，在英國之
前表演，亦曾獲英國之「奧斯卡」大獎。
百慕達夫婦將於四月一日至廿四日在港

株式會社
 Japan Line
 日本郵船株式會社
 航(DIRECT)
 即日落貨
 即晚盡收開行
 日本郵船株式會社
 日本郵船株式會社

荷蘭酒店介紹

首創熱狗酒吧

(本報訊) 荷蘭酒店(荷蘭街)於本月廿四日，將已開業數載的「巴利」酒吧，重新裝修，並改名為「巴利」熱狗酒吧。此項酒吧在巴利舊址受歡迎，與國人、名藝人、異族色彩濃烈，人往交遊於此。

「巴利」熱狗酒吧，現在東主黃國興，於四月在巴利舊址，開設同業來港首創熱狗酒吧。此項酒吧之裝潢，「巴利」及「路華」之標記，及「路華」均是在此酒吧創製而後流行於此處各地，一舉兩得，一石二鳥。

三協西餅以式歡迎

菲律賓線

直航：小呂宋。

順興輪 六日 下午二時到
M.S. CRYSTAL STAR

順月輪 四月六日抵港
M.S. CRYSTAL MOON

馬來人輪 四月九日抵港
M.S. THE MALAYAN



總代理：
怡和洋行
電話：二三八〇九

由日本抵港卸貨

金龍第二輪 四月十四日抵港
M.S. DRAGON 2.

各收貨人即來本公司辦理接貨手續
否則將貨存倉。所有一切運費及風、火、水險等意外。概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司

地址：上海中環路中環銀行對面電話：二二二二

| | | | |
|------|--------------------|---------|---|
| 馬士 | BOSNA | 來旺江的港 | 六 |
| 馬士 | KARL MARX | 亞特丹漢德 | 六 |
| 來得 | NL. DE JUMA | 亞特丹漢德 | 六 |
| 馬丸 | KURAMA MARU | 漢德不來精 | 八 |
| 邦力加 | NIPPONICA | 巴里魯那馬魯八 | 八 |
| 林士吉 | WILLEMSEKERR | 斯亞海 | 八 |
| 德魯那丸 | BARCELONA MARU | 船中港 | 八 |
| 科爾九 | TACOMA MARU | 船中港 | 八 |
| 現 | SULU CAREER | 亞特丹漢德 | 九 |
| 德魯尼 | PUNGA OKRID | 利勿滿島 | 九 |
| 德魯尼 | BESG-POLK | 熱那直屬 | 九 |
| 利馬士 | CECILIE MAERKS | 亞特丹漢德 | 九 |
| 來明勝 | MALAYSIA PERMAI | 漢達利勿滿 | 九 |
| 野丸 | KITANO MARU | 漢德不來精 | 九 |
| 輪 | HEL | 亞特丹漢德 | 九 |
| 洲羅亞 | TOYAGORE TRIUMPH | 漢達利勿滿 | 九 |
| 山 | SINGAPORE | 亞特丹漢德 | 九 |
| 加安 | LYCAON | 船中漢德 | 九 |
| 頓頓 | NEPTUNE EMERALD | 倫敦英德 | 九 |
| 陸高基 | PIONER CHUKOTKI | 倫敦漢德 | 廿 |
| 勿滿 | LIVERPOOL BAY | 兩安普頓漢德 | 廿 |
| 士時 | MAATROZS | 漢達利勿滿 | 廿 |
| 來利國士 | CS CORNELIA MAERKS | 漢德不來精 | 廿 |
| 實直丸 | MONT BLANC MARU | 巴里魯那馬魯廿 | 廿 |

澳 洲 綫

| | | | |
|-----|--------------|------|---|
| 力業 | ASIAN RENQW | 澳洲 | 四 |
| 島 | GREEN ISLAND | 澳洲 | 五 |
| 方魯士 | OT-MARINER | 澳洲 | 五 |
| 來豐球 | LLOYD BAKKE | 里星特爾 | 八 |
| 北 | HUPEH | 新西蘭 | 九 |
| 新 | ASIAN REWARD | 澳洲 | 廿 |
| 力業 | OT-ENTERISSE | 澳洲 | 廿 |

印 度 中 央 綫

| | | | |
|------|----------------|-----------|---|
| 海怡美利 | JOHN EVERETT | 仰光吉大港 | 四 |
| 何光 | YAMAGUCHI MARU | 波斯灣 | 五 |
| 月利 | AUSTO 8 TH | 的婆羅里 | 五 |
| 德 | TYLQONG | 底布吉科或特五 | 五 |
| 丁勞羅德 | STRAAT FLORIDA | 波斯灣 | 十 |
| 菲 | IGN TUFAL | 波斯灣 | 八 |
| 德 | TOWADA | 波斯灣 | 八 |
| 德 | KOTA AGUNG | 紅海 | 十 |
| 里 | MERCURY BELL | 仰光吉大港 | 十 |
| 里 | GREEN ISLAND | 波斯灣 | 十 |
| 德 | LEDA MAERSK | 波斯灣 | 十 |
| 京 | SAIKYO MARU | 孟力山大伊斯坦堡十 | 十 |
| 手 | IWATE MARU | 孟力山大 | 十 |
| 沙 | SACHA | 波斯灣 | 十 |
| 仁 | NEW MINGREN | 暹打 | 十 |
| 運 | SEA FORTUNE | 暹打 | 十 |

| | | | |
|--------------|------------------|-------|----|
| 加國二 | AUCALDY 2 | 巴士拿 | 十 |
| 城 | GOLDEN FALCON | 通打惹路巴 | 十 |
| 生洲人 | BOSTON MARU | 美谷拉新美 | 十 |
| 洲人 | PING HAU | 波新海 | 十 |
| 東寶石 | HUNTER RUBY | 波新海 | 十 |
| 新地 | ROYAL SUN | 紅林沙 | 十 |
| 宜地 | AYUTHIA | 班吉吉大港 | 十 |
| 怡和利 | STRATHBRORA | 波新海 | 十 |
| 宜地 | HUGHHEVERRETT | 班吉吉大港 | 十 |
| 一月份 | NOVEMBER 7 TH | 的華波里 | 十 |
| 男兒合 | KLAUS LEONARDT | 重力山大 | 十 |
| 茂巴和亞 | MUBARAKIAH | 波新海 | 十二 |
| 樂 亞 繞 | | | |
| 樂典 | GLORIOUS COUNTRY | 榮谷 | 四 |
| 典典 | SOUTH WING | 納新加坡 | 四 |
| 怡和利 | JOHNVEERETT | 美谷新加坡 | 四 |
| 典典 | CRYSTAL STAR | 蘭尼拉 | 四 |
| 典典 | GALLO | 蘭尼拉 | 四 |
| 實石 | TAIPOOSEK | 新加坡巴生 | 四 |
| 山丸 | KINZAN MARU | 美谷 | 四 |
| 典典 | EASTERN MINICON | 蘭尼拉 | 四 |
| 運會 | TOMAKO | 印尼 | 四 |
| 月 | CRYSTAL MOON | 蘭尼拉 | 五 |

| | | | | |
|-----|---|----------------------|------|-----|
| 七 | 上 | NEOJUMA | 歐洲 | 七 |
| 八 | 上 | WILLEMSKERK | 日本 | 八 |
| 九 | 上 | ZJMAIL | 歐洲 | 九 |
| 十 | 上 | LPUBLJANA | 歐洲 | 十 |
| 十一 | 上 | DAIKALIMANTAN TRADER | 日本 | 十一 |
| 十二 | 上 | ADRIAN MAERK | 英國 | 十二 |
| 十三 | 上 | STRAAT, MOZAMBIQUE | 新加坡 | 十三 |
| 十四 | 上 | SAN FRANCISCO MARU | 日本 | 十四 |
| 十五 | 上 | GALLANT EXPRESS | 波多黎各 | 十五 |
| 十六 | 上 | STRATHCARROL | 波多黎各 | 十六 |
| 十七 | 上 | PHIL.RIZAL | 馬尼拉 | 十七 |
| 十八 | 上 | SACHA | 塞維 | 十八 |
| 十九 | 上 | KRISTIN BAKKE | 三藩市 | 十九 |
| 二十 | 上 | CAMCOT | 印度 | 二十 |
| 二十一 | 上 | CORINTO MARU | 日本 | 二十一 |
| 二十二 | 上 | FLA FLATA MARU | 日本 | 二十二 |
| 二十三 | 上 | PIONER NAKHOTKI | 新加坡 | 二十三 |
| 二十四 | 上 | HONPURAS MARU | 日本 | 二十四 |
| 二十五 | 上 | ISLAND QUEEN | 日本 | 二十五 |
| 二十六 | 上 | DONG. KWONG | 塞山 | 二十六 |
| 二十七 | 上 | NAGOYA MARU | 日本 | 二十七 |
| 二十八 | 上 | THE MALAYA | 日本 | 二十八 |
| 二十九 | 上 | KIEN HWAN 2 | 高雄 | 二十九 |
| 三十 | 上 | HAGUROSAN MARU | 日本 | 三十 |
| 三十一 | 上 | GEH. YUNG | 日本 | 三十一 |
| 三十二 | 上 | ATSUTA MARU | 日本 | 三十二 |
| 三十三 | 上 | C.K.VEGA | 日本 | 三十三 |
| 三十四 | 上 | BATU | 美國 | 三十四 |
| 三十五 | 上 | FROTA TOKYO | 馬尼拉 | 三十五 |
| 三十六 | 上 | HAI HSIUNG | 基隆 | 三十六 |
| 三十七 | 上 | HAITI MARU | 日本 | 三十七 |
| 三十八 | 上 | RAMONEVERETT | 山打根 | 三十八 |
| 三十九 | 上 | PIONER CHUKOTKI | 東京 | 三十九 |
| 四十 | 上 | KOTA PANJANG | 新加坡 | 四十 |

| | | | | |
|----|---|-------------------|-----|----|
| 馬士 | 士 | MARGARETHE MAERSK | 新加坡 | 九九 |
| 總統 | 士 | PRES. GRANT | 美國 | 九九 |
| 立憲 | 士 | WONORATO | 曼谷 | 九九 |
| 寶貴 | 士 | TREASURE COUNTRY | 加州 | 九九 |
| 立憲 | 士 | THOMAS E CUFFE | 美國 | 九九 |
| 達爾 | 士 | TATRA | 波斯摩 | 九九 |
| 金 | 士 | GOLD BRIDGE | 日本 | 九九 |
| 丸 | 士 | KITANO MARU | 歐洲 | 九九 |
| 發展 | 士 | M.R-DEVELOPMENT | 日本 | 九九 |
| 新 | 士 | CHAR HSING | 上海 | 九九 |
| 丸 | 士 | IWATE MARU | 日本 | 九九 |
| 城 | 士 | KOTA AGUNG | 美國 | 九九 |
| 士 | 士 | ASIA ACE | 高雄 | 九九 |
| 泰 | 士 | EVER SPRING | 高雄 | 九九 |
| 丸 | 士 | TACOMA MARU | 日本 | 九九 |
| 新 | 士 | STRAAT MAGELHAEN | 非洲 | 九九 |

| | | | |
|---|------------------|-----|---|
| 北 | BUNGA ORKID | 歐洲 | 十 |
| 美 | TAMURA EVERETT | 印尼 | 十 |
| 馬 | PHEMIUS | 納閩 | 十 |
| 島 | ST. TRADE | 美國 | 十 |
| 渡 | GOLDEN FALCON | 查維 | 十 |
| 二 | WESTERKERK | 歐洲 | 十 |
| 龍 | DRAGON 2 | 日本 | 十 |
| 九 | SAGA MARU | 日本 | 十 |
| 三 | GOLD LEAF | 日本 | 十 |
| 一 | EUCALY 2 | 日本 | 十 |
| 洲 | PING CHAU | 美谷 | 十 |
| 南 | MARIGO YEMEOS | 日本 | 十 |
| 街 | STRAAT HBART | 南非 | 十 |
| 聯 | OCEAN UNITY | 日本 | 十 |
| 吳 | BERGEN MARU | 新加坡 | 十 |
| 士 | CHECILIE MAERSK | 歐洲 | 十 |
| 達 | JURATA | 歐洲 | 十 |
| 平 | TAI PING | 美國 | 十 |
| 參 | GURJAN | 日本 | 十 |
| 治 | TOWUTI | 印尼 | 十 |
| 亞 | HASHIKIN 11 | 日本 | 十 |
| 士 | LEDA MAERSK | 日本 | 十 |
| 九 | ISABAKI MARU | 日本 | 十 |
| 班 | DALMATIA | 日本 | 十 |
| 寶 | TREASURE COUNTRY | 曼谷 | 十 |
| 丸 | BOSTON MARU | 日本 | 十 |

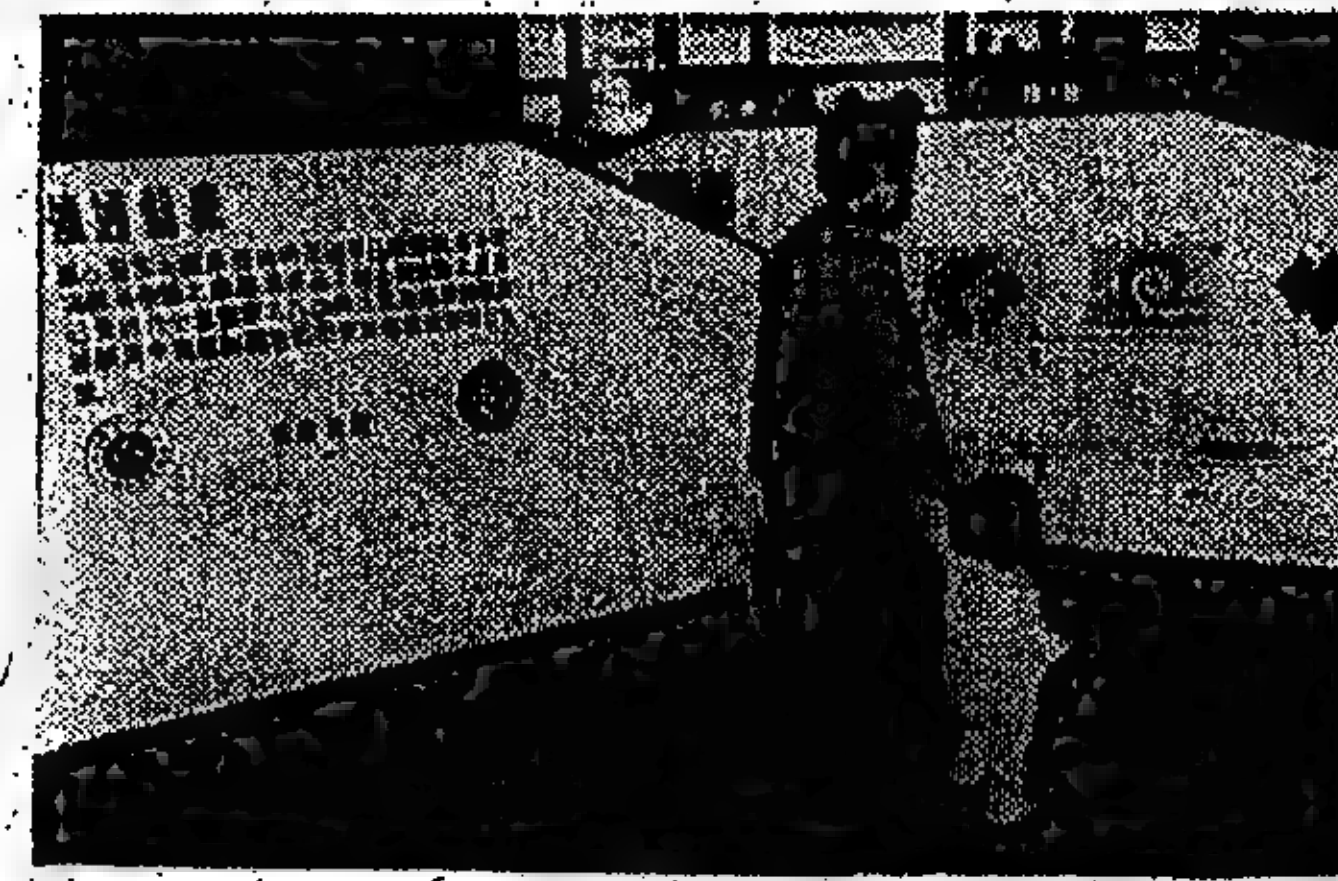
100

華僑經濟

匠心獨運富高度藝術 衣著珠寶多采多姿

海運大展覽會，設計花紋款式繁多，顏色鮮艷，吸引遊客參觀選購。產品行銷世界六十餘國，歐美亞各埠均有分銷。

（特約）海運大展覽會，設計花紋款式繁多，顏色鮮艷，吸引遊客參觀選購。產品行銷世界六十餘國，歐美亞各埠均有分銷。

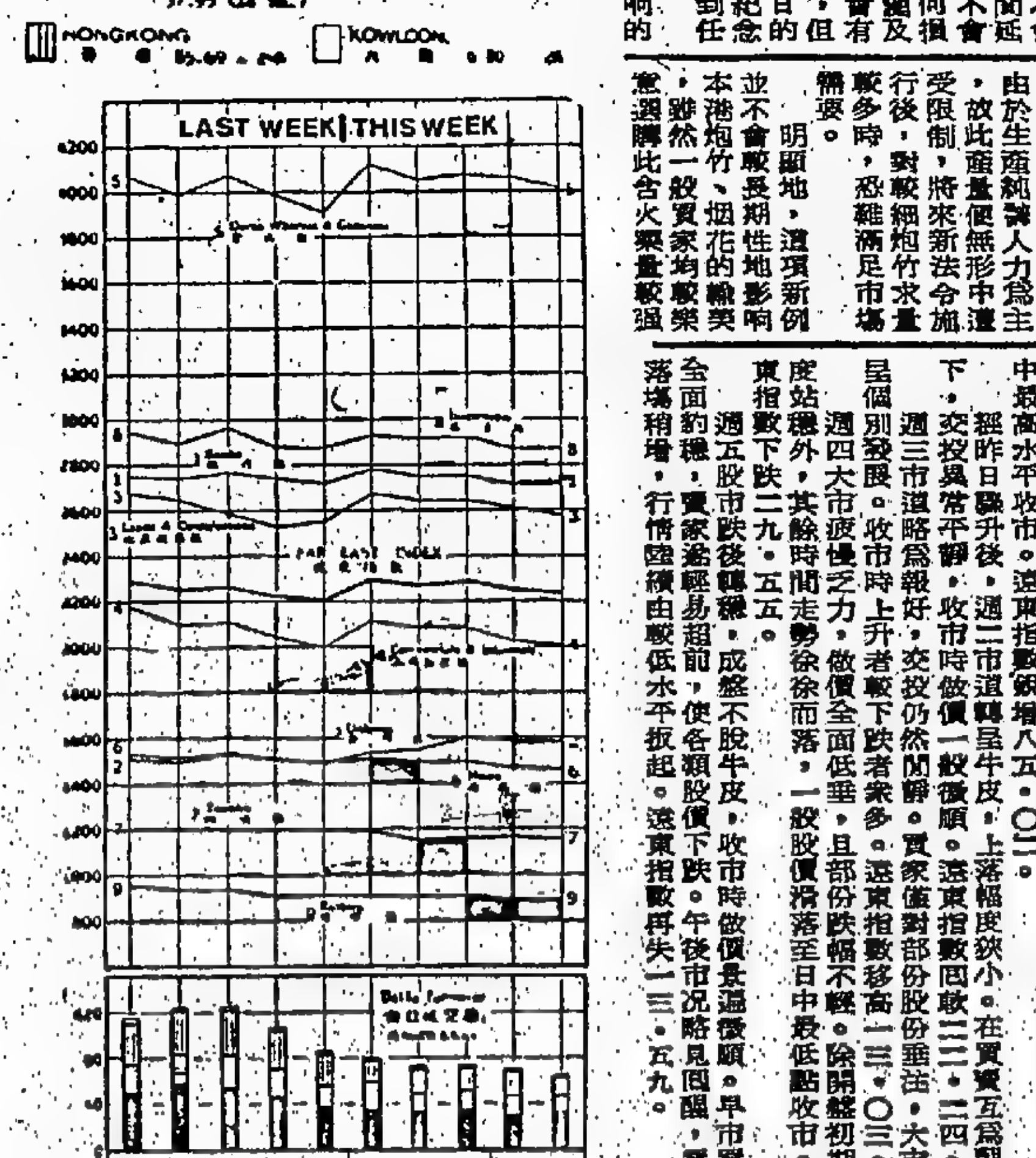


美二百週年紀念多需 輪美烟花炮竹增加五成

（特約）美二百週年紀念，美對炮竹進口近來嚴格管制，去貨暫未受影響。

（特約）美二百週年紀念，美對炮竹進口近來嚴格管制，去貨暫未受影響。

Table with 2 columns: Item Name, Price/Value. Includes various market data points.



紐約股市

紐約股市昨日收市，道瓊斯工業指數上升，收市報一萬一千一百一十二點。紐約股市昨日收市，道瓊斯工業指數上升，收市報一萬一千一百一十二點。

去年南順順公司 純利近四百萬元

（特約）南順順公司昨日公佈去年業績，純利近四百萬元。南順順公司昨日公佈去年業績，純利近四百萬元。

遠東證券所一週股市報告

（特約）遠東證券所昨日公佈一週股市報告，分析市場走勢。遠東證券所昨日公佈一週股市報告，分析市場走勢。

Table with multiple columns listing various companies and their stock prices.

去週港股價互有升降 週息百分率多上升

（特約）去週港股價互有升降，週息百分率多上升。去週港股價互有升降，週息百分率多上升。

貴粉參海 升續日

（特約）貴粉參海昨日升續，市場反應熱烈。貴粉參海昨日升續，市場反應熱烈。

港貨去銷漸改善 成衣有回復多銷的希望

（特約）港貨去銷漸改善，成衣有回復多銷的希望。港貨去銷漸改善，成衣有回復多銷的希望。

華僑教育

1976中學會考試題預習專欄

世界歷史科 (廿一) · 林孟靈 ·

二、歐洲 (公元1870年—公元1960年)

(三十三) 第二次世界大戰後，何以歐洲列強勢力在亞洲、非洲衰退？其原因何在？試說明之。

答：第二次世界大戰後，歐洲列強勢力在亞洲、非洲衰退，其原因如下：

1. 戰後歐洲列強受到嚴重打擊。戰前歐洲列強如英、法、美、蘇等國，在戰後均受到嚴重打擊，其國力大為削弱。戰前歐洲列強如英、法、美、蘇等國，在戰後均受到嚴重打擊，其國力大為削弱。
2. 民族主義的興起已深入殖民地之民心。戰後，殖民地人民紛紛要求獨立，民族主義運動蓬勃發展。戰後，殖民地人民紛紛要求獨立，民族主義運動蓬勃發展。
3. 殖民地人民之覺醒。殖民地人民在戰時已開始覺醒，戰後更進一步要求獨立。殖民地人民在戰時已開始覺醒，戰後更進一步要求獨立。

(三十四) 試述第二次世界大戰後，歐洲的新形勢。

答：第二次世界大戰後，歐洲的新形勢如下：

1. 歐洲列強勢力衰退。戰後歐洲列強如英、法、美、蘇等國，其國力大為削弱，歐洲列強勢力衰退。
2. 民族主義運動蓬勃發展。戰後，殖民地人民紛紛要求獨立，民族主義運動蓬勃發展。
3. 歐洲新形勢的對立。戰後，歐洲列強勢力衰退，民族主義運動蓬勃發展，歐洲新形勢的對立日益明顯。

華僑文化

在希爾頓四樓 朱業昌畫展 今入第二天

（特約）朱業昌畫展今日入第二天，展出作品豐富，吸引眾多觀眾。朱業昌畫展今日入第二天，展出作品豐富，吸引眾多觀眾。

陶秀校教師書畫展圓滿結束

（特約）陶秀校教師書畫展圓滿結束，展出作品精彩，獲得好評。陶秀校教師書畫展圓滿結束，展出作品精彩，獲得好評。

清明又得法王來

（特約）清明又得法王來，法王來港弘法，受到信眾熱烈歡迎。清明又得法王來，法王來港弘法，受到信眾熱烈歡迎。

人物畫展覽

（特約）人物畫展覽，展出作品精美，展現了中國傳統人物畫的藝術魅力。人物畫展覽，展出作品精美，展現了中國傳統人物畫的藝術魅力。

[illegible][illegible]

馬會將升降班馬亦一併公佈，升班的有
班的則有十四匹，茲將名單列下：

升班方面

第二班 第三班

二定好(由第三班升上)

第三班 第四班


青春萬歲。多水。(由A班編入)

小登科。威利。(由第四班升上)

日在第六場策勳
 被罰停賽兩次
 未(十日)及過
 失蹄，賽後易仕被召看
 即場紀錄影片。
 馬彼得賈百味排第
 當蘭升起時，拒絕向
 出，因此隨其後其
 第十四檔，屹立不動

[illegible]

昨又貼中頭馬八槍



士貼報晚馬華

(第三十四天賽馬)

第一場

| | | | |
|-----|----|----|-----|
| 第1P | 賽馬 | 助馬 | 潘尼尼 |
| 35 | 神上 | 告 | 伊丹尼 |

第2場

| | | |
|------|----|-----|
| 第19V | 二飛 | 羅國洲 |
| 55 | 生 | 羅白德 |

第3場

| | | |
|-----|----|-----|
| 第1W | 三金 | 霍利安 |
| 3 | 金鳥 | 霍白德 |

第4場

| | | |
|-----|----|-----|
| 第39 | 賽馬 | 摩加利 |
| 3 | 金 | |

三寶彩池

第五場 1 威 W 利 6
 第七場 2 數
 第九場 7 多 寶
 第十場 心 心 心

華僑晚報馬經貼士昨又續報捷音。「零厘最土」貼中頭馬八場，第一口及第二口場內開寶，位兩條。「華僑晚報貼士」亦貼中頭馬七場，又「彩九百五十七元之「威利」搭「百花齊放」。三池亦中寶。

[illegible]

英國護照

旅英探親：美加紐澳港24小時辦妥
辦理：美加紐澳港24小時辦妥
辦理：美加紐澳港24小時辦妥

澳門

常天遊覽—東方蒙地卡維
豪華巴士、午晚兩餐、及下午茶
日期：11/4 18/4 25/4 歡迎參加、請早報名
永利堅有限公司(旅遊部)
香港干諾道中48號電話：4-4312 4-4319

往台灣

可帶合法貨物
機票 \$528
台證 \$99
廉價機票
可帶合法貨物
機票 \$528
台證 \$99

西遊記

連環畫
精美畫冊四冊分四盒每盒十二元
連環畫及本外四大冊每冊定價七元
各書店有售或向H620400 K647565

曼谷

五天 \$1190
報名查詢 電話3-662727 3-669797
渥士里(香港)旅行社
尖沙咀彌敦道32號寶豐大廈6樓C座

星馬泰

十一天 \$2790
報名查詢 電話3-662727 3-669797
渥士里(香港)旅行社
尖沙咀彌敦道32號寶豐大廈6樓C座

由美加回港

價廉可靠非包機
五大公司任君選擇
與旅遊社703室與瑞大層TEL: 5-220011

平機票

| 航線 | 機票 | 航線 | 機票 |
|--------|------|--------|------|
| 香港-台北 | 1170 | 香港-上海 | 1500 |
| 香港-廣州 | 1170 | 香港-北京 | 1500 |
| 香港-新加坡 | 1170 | 香港-曼谷 | 1170 |
| 香港-馬尼拉 | 1170 | 香港-雅加達 | 1170 |
| 香港-泗水 | 1170 | 香港-三寶壟 | 1170 |
| 香港-巨港 | 1170 | 香港-棉蘭 | 1170 |
| 香港-望加錫 | 1170 | 香港-馬辰 | 1170 |
| 香港-安汶 | 1170 | 香港-邦加 | 1170 |
| 香港-納土納 | 1170 | 香港-帝力 | 1170 |
| 香港-馬尼拉 | 1170 | 香港-新加坡 | 1170 |

租屋

全層出租 半層出租 三房出租 二房出租 單房出租
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

商業樓宇

文咸東街56至58金豐大廈七樓A座
光線充足、交通方便、適合寫字樓
電話：5-635231 內線18何先生

長沙灣道旺舖

招租 旺舖 招租 旺舖 招租 旺舖
地點：長沙灣、旺角、中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

出售

工廠 住宅 商業樓宇 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

新界鄉村別墅

環境優美 空氣清新 交通便利
地點：新界、九龍、香港

工業大廈多層出售

葵涌石建街工廠大廈分層出售
面積約四萬四千呎 管理完善 交通方便
有意者請電 5-458075 洽

住宅

三房 二房 單房 獨立屋
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

工廠

招租 出售 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

住宅

三房 二房 單房 獨立屋
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

工廠

招租 出售 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

住宅

三房 二房 單房 獨立屋
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

工廠

招租 出售 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

住宅

三房 二房 單房 獨立屋
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

工廠

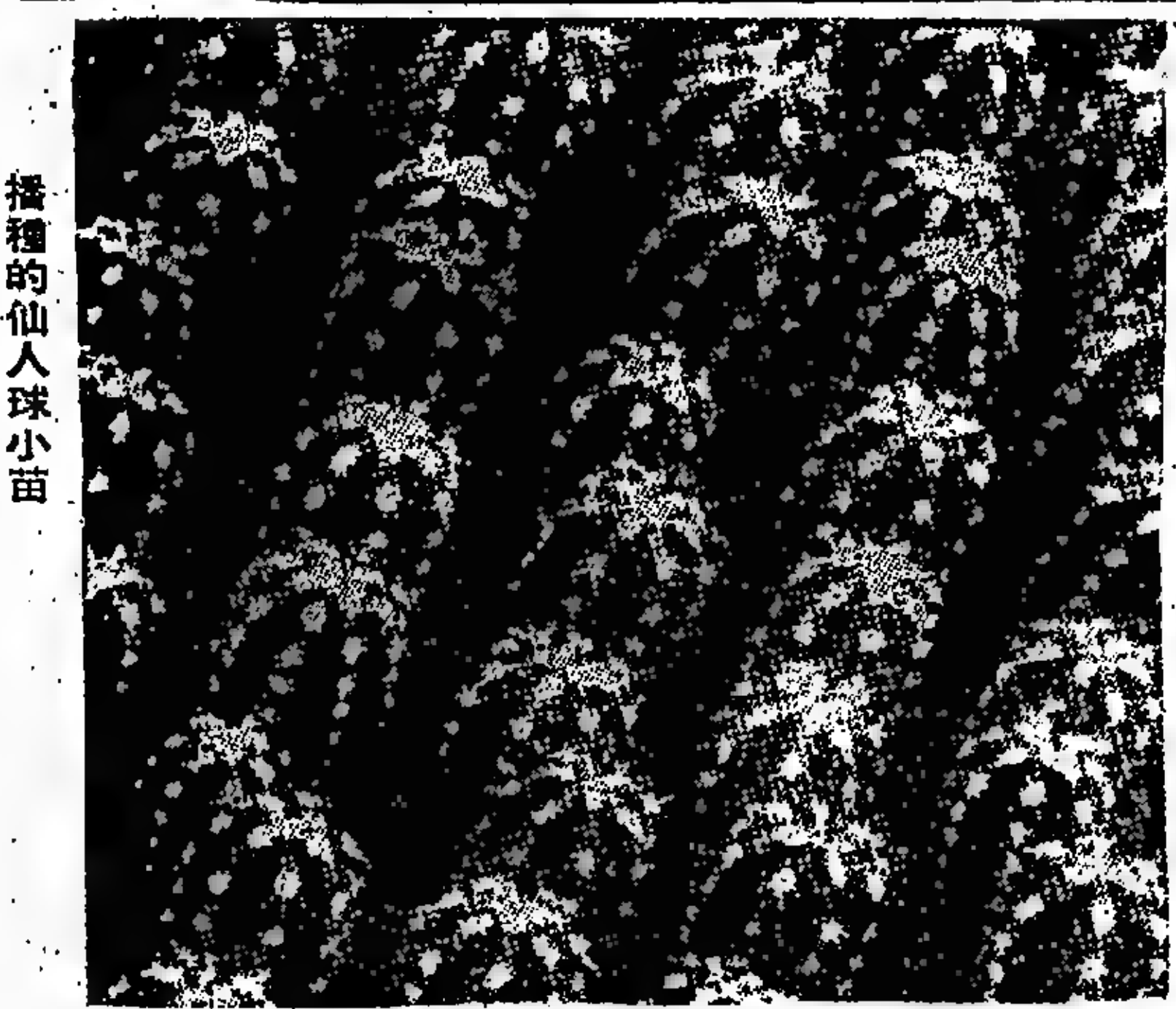
招租 出售 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

住宅

三房 二房 單房 獨立屋
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港

工廠

招租 出售 土地
地點：中區、西區、東區、南區、北區、新界、九龍、香港



仙人掌植物

仙人掌植物

余真

仙人掌植物，在植物界中，佔有極重要的地位。牠們不僅是沙漠地帶的象徵，也是許多熱帶及溫帶地區常見的觀賞植物。牠們的形態多樣，有的像巨大的樹木，有的則像小巧玲瓏的盆栽。牠們的生存能力極強，能在極乾旱的環境中存活多年。在許多文化中，仙人掌被賦予了神聖的意義，如墨西哥的阿茲特克人認為仙人掌是神聖的植物。在現代，仙人掌不僅是園藝愛好者的首選，也是室內裝飾的佳品。



仙人掌植物

鳥堂天

丁國

鳥堂天，是許多熱帶地區特有的景觀。牠們通常由巨大的樹木組成，形成一個天然的「鳥堂」。這些樹木的枝葉茂密，為各種鳥類提供了理想的棲息地。在鳥堂中，鳥類可以自由地活動、覓食和繁殖。鳥堂的存在對於維持生態平衡具有重要意義。牠們不僅是鳥類的家園，也是許多其他動植物的棲息地。在許多文化中，鳥堂被視為神聖的地方，人們會定期前往進行祭祀活動。

釘公魚

陳

釘公魚，是一種生活在熱帶海域的小型魚類。牠們的身體細長，呈銀白色，腹部有明顯的紅色斑塊。釘公魚的繁殖習性非常獨特，牠們會將卵產在一個硬物上，然後雄魚會負責守護這些卵。在繁殖期間，雄魚會表現出極強的攻擊性，任何靠近牠們的物體都會被牠們視為威脅。釘公魚的壽命通常較短，只有幾個月。牠們是許多大型魚類的獵物，也是海洋生態系統中不可或缺的一部分。



附石盆栽與清草

盆栽與我

何有

盆栽，是現代生活中的一種流行趨勢。牠們不僅可以美化環境，還可以作為一種藝術品來欣賞。盆栽的選擇非常廣泛，從傳統的蘭花、菊花到現代的仙人掌、多肉植物，應有盡有。在選擇盆栽時，我們需要考慮到植物的生長習性、所需的環境條件以及其對空間的要求。盆栽的護理也是一門學問，需要我們定期澆水、施肥和修剪。通過精心的護理，我們可以讓盆栽茁壯成長，為我們的生活增添一抹綠意。

螺絲釘

秋

螺絲釘，是日常生活中不可或缺的一種小物件。牠們雖然微小，但在許多場合下都發揮著至關重要的作用。從建築到家具，從機械到電子，螺絲釘无处不在。牠們的設計簡單卻巧妙，能夠牢固地將兩個物體連接在一起。在選擇螺絲釘時，我們需要考慮到其材質、規格和用途。正確的安裝方法也是確保螺絲釘發揮作用的關鍵。螺絲釘的生產過程非常精確，需要經過多道工序才能完成。

代收華僑日報廣告

本報為擴大廣告效果，特設代收處，歡迎各界人士垂詢。代收處地址：香港中環皇后大道中。電話：2345678。本報廣告部將竭誠為您服務，確保廣告效果。

香港電專

電報、技術科、四月六日開課。地址：香港中環皇后大道中。電話：2345678。本專為培養電訊技術人才，設有電報、技術等專業。歡迎報名參加。

英語訓練中心

MR. WILLIAM H. LOWE 主理。地址：香港中環皇后大道中。電話：2345678。本中心提供高質量的英語培訓課程，包括聽、說、讀、寫各方面。歡迎報名參加。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。

| | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 31 | 158 | 350 | 881 | 754 | 860 | 902 | 1030 |
| 51 | 161 | 353 | 882 | 760 | 862 | 907 | 1032 |
| 59 | 163 | 354 | 883 | 766 | 867 | 910 | 1036 |
| 64 | 169 | 340 | 891 | 768 | 868 | 913 | 1044 |
| 115 | 171 | 341 | 899 | 773 | 869 | 915 | 1046 |
| 116 | 172 | 349 | 900 | 778 | 871 | 918 | 1048 |
| 117 | 174 | 350 | 906 | 779 | 880 | 921 | 1052 |
| 118 | 176 | 352 | 907 | 788 | 403 | 923 | 1056 |
| 119 | 178 | 360 | 908 | 789 | 407 | 929 | 1058 |
| 123 | 181 | 362 | 909 | 797 | 407 | 931 | 1060 |
| 124 | 182 | 374 | 910 | 798 | 408 | 930 | 1058 |
| 133 | 184 | 382 | 912 | 810 | 413 | 932 | 1064 |
| 134 | 225 | 382 | 913 | 810 | 414 | 933 | 1063 |
| 137 | 228 | | 914 | 810 | 413 | 932 | 1064 |
| 140 | 230 | | 915 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 141 | 231 | | 916 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 142 | 232 | | 917 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 143 | 233 | | 918 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 144 | 234 | | 919 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 145 | 235 | | 920 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 146 | 236 | | 921 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 147 | 237 | | 922 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 148 | 238 | | 923 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 149 | 239 | | 924 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 150 | 240 | | 925 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 151 | 241 | | 926 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 152 | 242 | | 927 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 153 | 243 | | 928 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 154 | 244 | | 929 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 155 | 245 | | 930 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 156 | 246 | | 931 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 157 | 247 | | 932 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 158 | 248 | | 933 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 159 | 249 | | 934 | 810 | 413 | 933 | 1063 |
| 160 | 250 | | 935 | 810 | 413 | 933 | 1063 |



花文邊

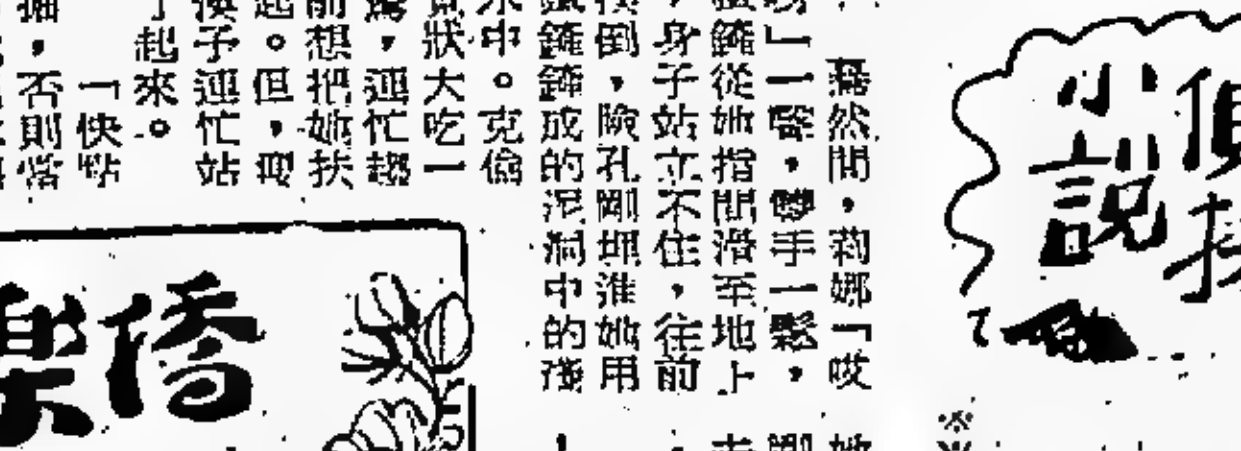
日之墓掃青踏酒飲花賞

清明時節，正是踏青賞花的好時候。在舊曆三月，天氣漸暖，大地生機勃勃，正是遊春的好時節。在舊曆三月，天氣漸暖，大地生機勃勃，正是遊春的好時節。在舊曆三月，天氣漸暖，大地生機勃勃，正是遊春的好時節。

偵探

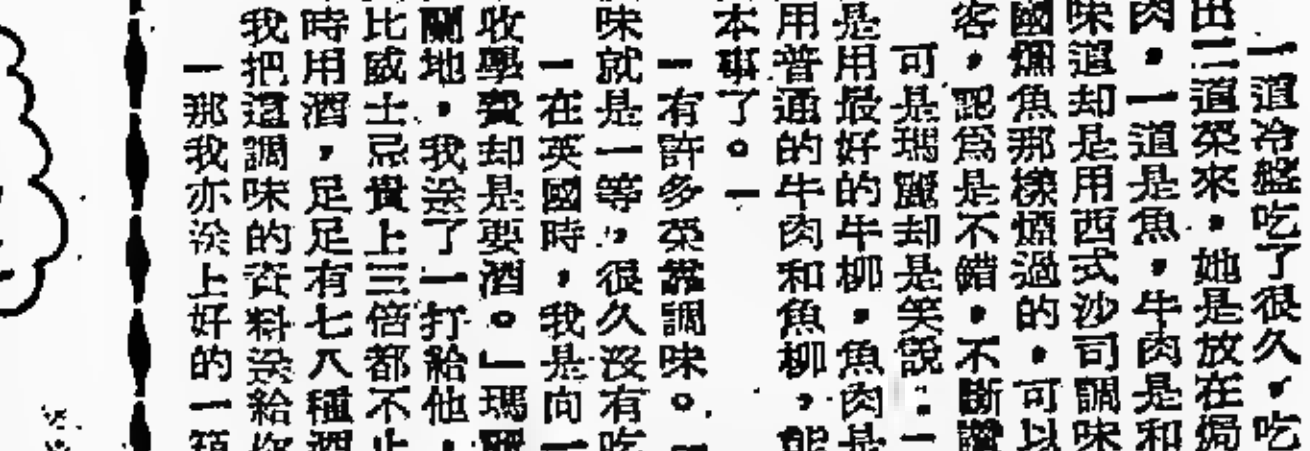
血紅的十字

偵探的任務，是尋找真相。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。偵探的任務，是尋找真相。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



樂村

樂村的風景，真是美不勝收。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。樂村的風景，真是美不勝收。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



新的時代

新的時代，充滿了希望。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。新的時代，充滿了希望。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



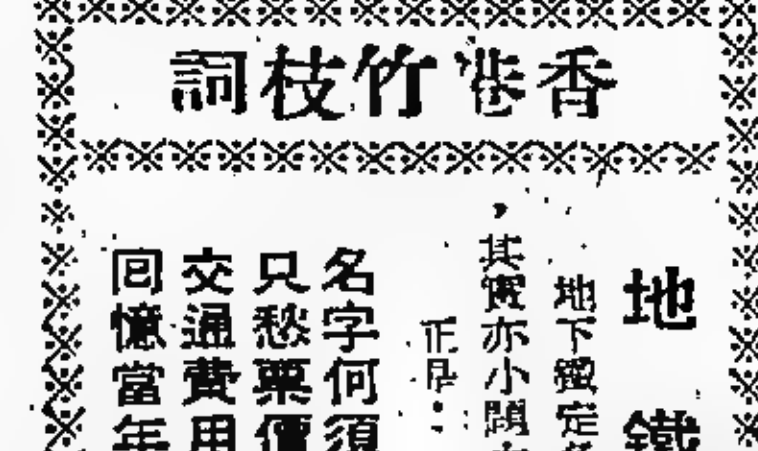
天下第一

天下第一，名不虛傳。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。天下第一，名不虛傳。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



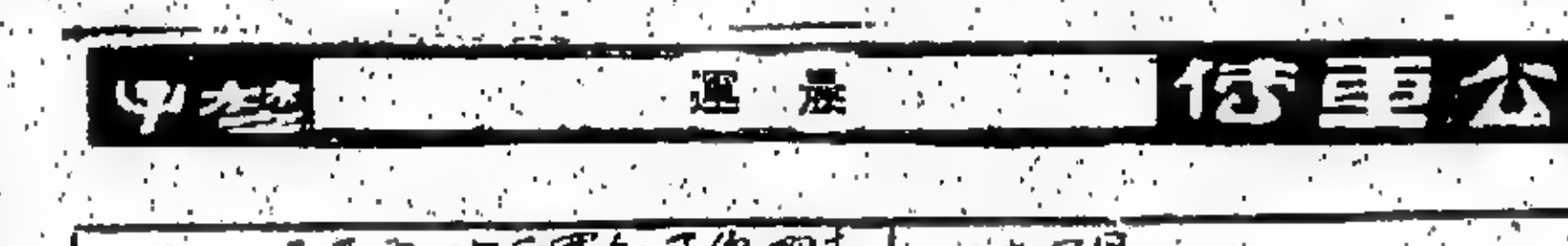
詞枝竹香

詞枝竹香，芬芳撲鼻。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。詞枝竹香，芬芳撲鼻。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



地獄

地獄，是罪人的歸宿。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。地獄，是罪人的歸宿。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



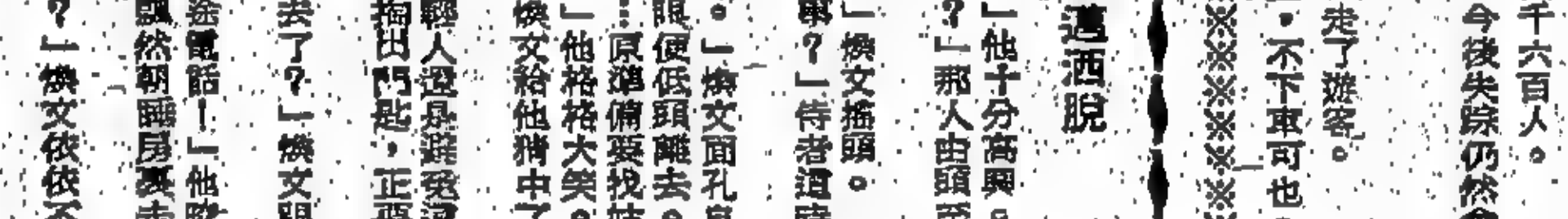
何堪有因

何堪有因，因果報應。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。何堪有因，因果報應。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



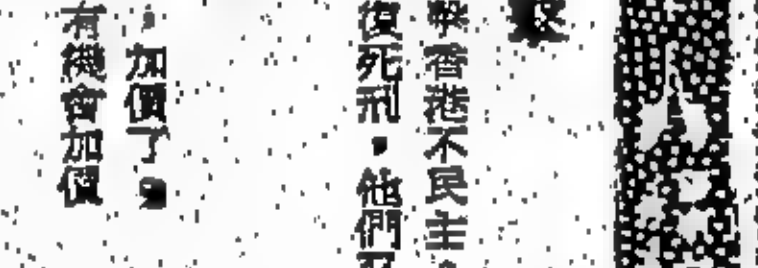
魔堡魅影

魔堡魅影，令人毛骨悚然。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。魔堡魅影，令人毛骨悚然。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



西遊記

西遊記，是中國文學的瑰寶。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。西遊記，是中國文學的瑰寶。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



熱帶花卉

熱帶花卉，色彩鮮艷。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。熱帶花卉，色彩鮮艷。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



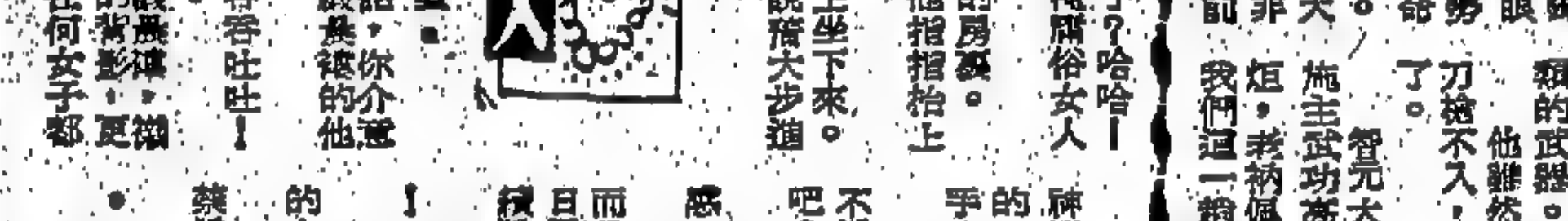
幽默短語

幽默短語，引人發笑。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。幽默短語，引人發笑。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



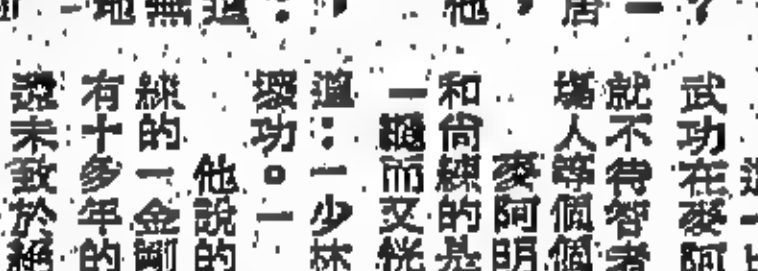
高牆內外

高牆內外，隔絕了世界。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。高牆內外，隔絕了世界。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



鐵石心腸

鐵石心腸，冷酷無情。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。鐵石心腸，冷酷無情。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



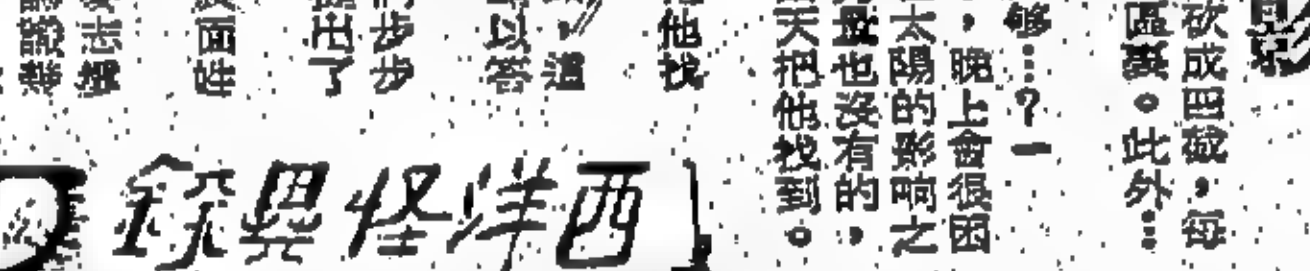
情劍割

情劍割，愛恨交加。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。情劍割，愛恨交加。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



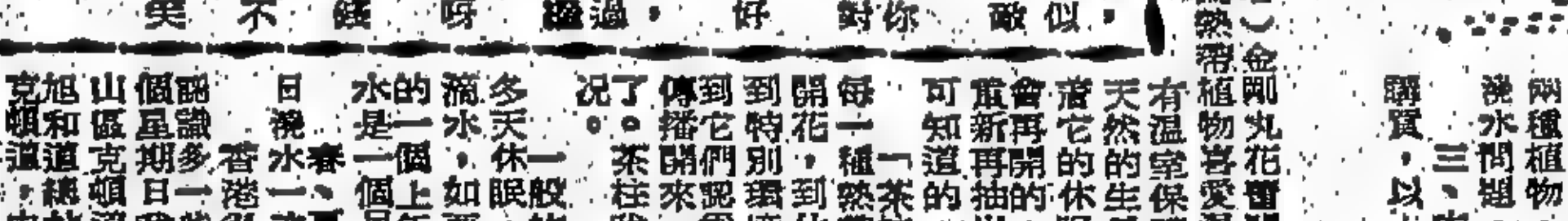
三十七

三十七，一個數字。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。三十七，一個數字。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



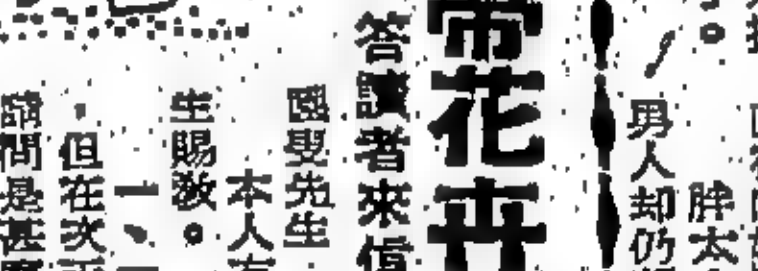
文華堂

文華堂，文化之府。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。文華堂，文化之府。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



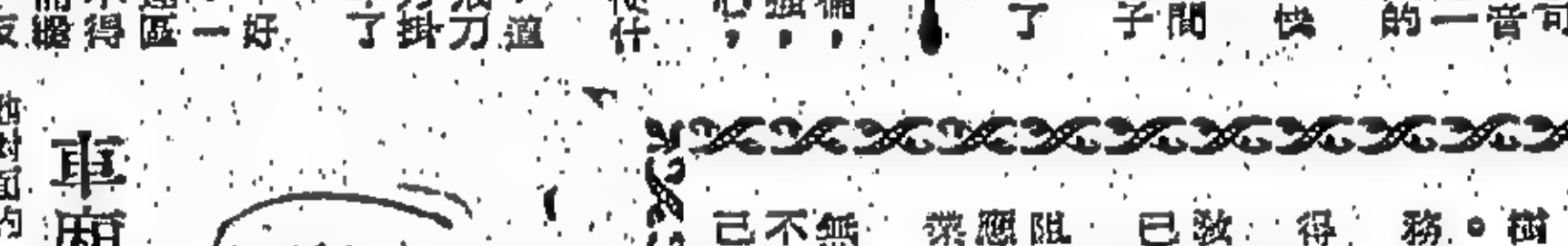
五週年紀念

五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



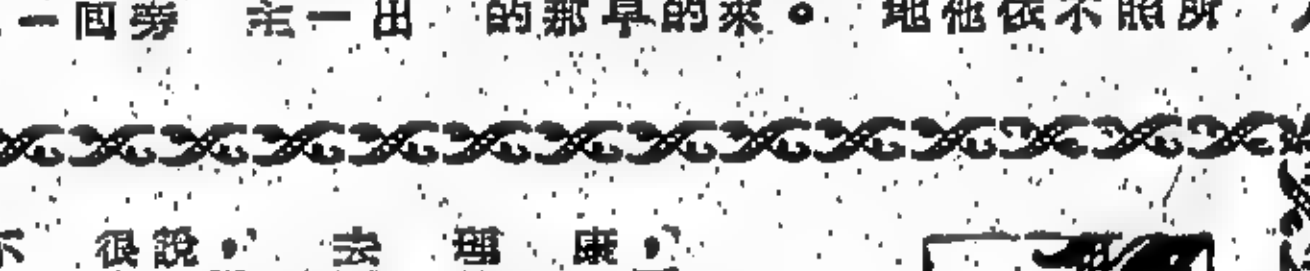
五週年紀念

五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



五週年紀念

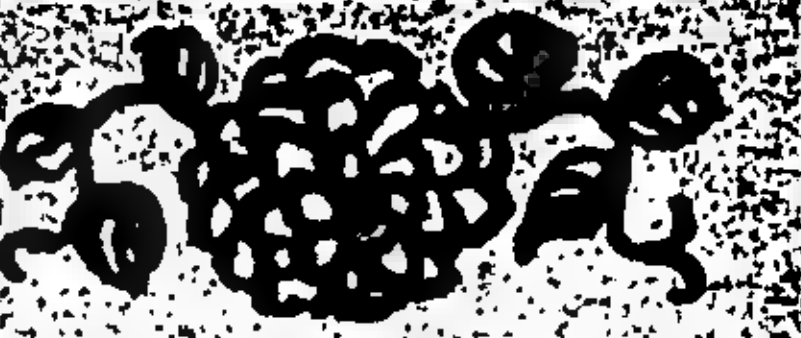
五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。



五週年紀念

五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。五週年紀念，值得慶祝。在一個血紅的十字下，隱藏著多少秘密。

華僑日報



中華民國六十五年 公曆一九七六年 四月四日 星期日

中華民國六十五年

公曆一九七六年

四月四日

星期日

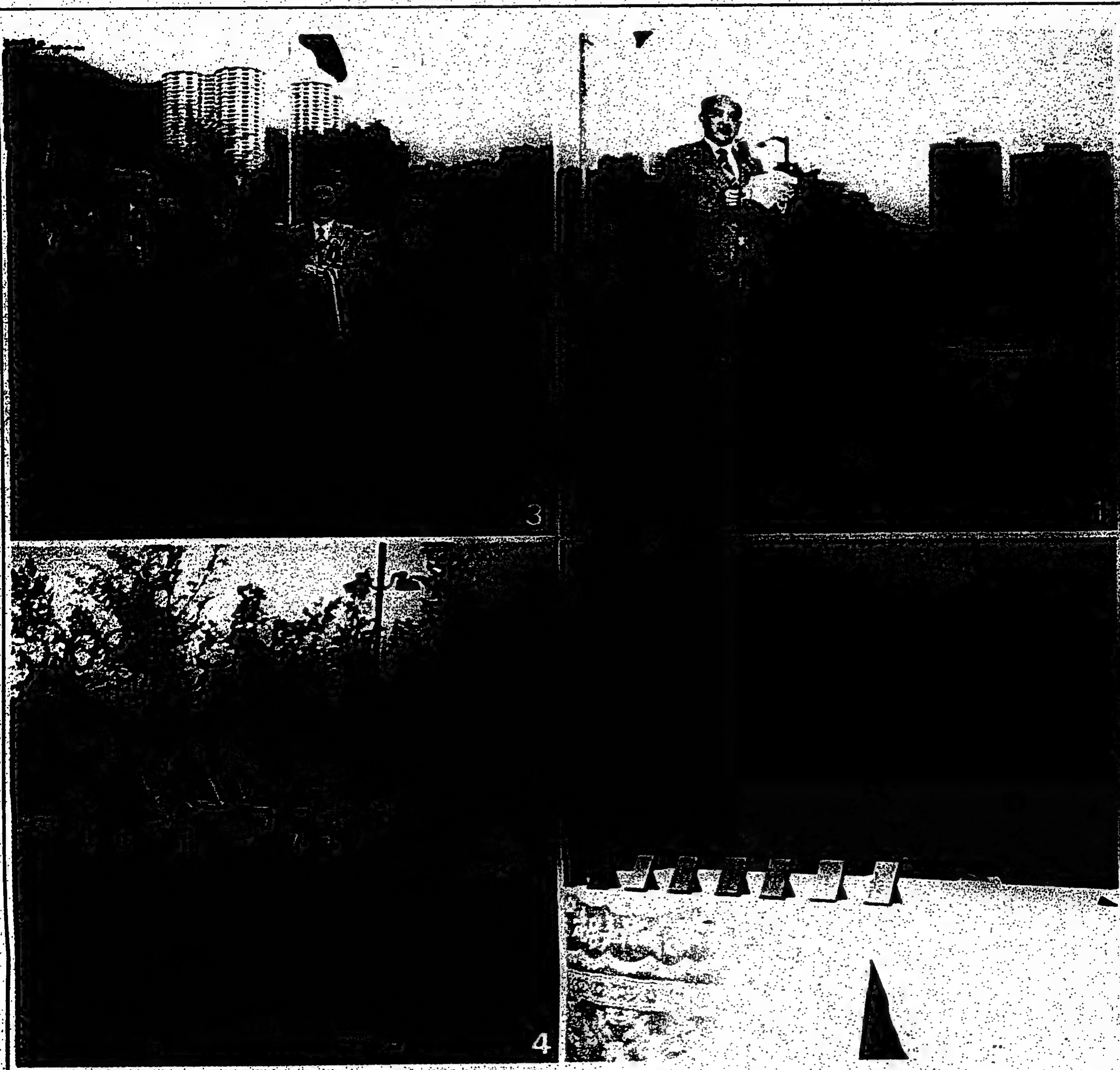
華僑日報

星期特刊

丙辰年三月初五日

第一張第一頁

(1)



交通安全示範大會

呼籲市民禮讓守規

港九各區街坊協會，香港交通安全會及警務處交通總部聯合主辦一個盛大的交通安全示範大會，上週日（廿一）在維多利亞公園球場舉行。大會由李海州主持，並有各區街坊協會代表、警務處交通總部代表、各學校學生組成的交通安全隊、及各區各界人士參加。大會中，各代表分別在球場上表演了各種交通安全示範，包括：行人、車輛、及各種交通工具的交通安全示範。大會中，各代表分別在球場上表演了各種交通安全示範，包括：行人、車輛、及各種交通工具的交通安全示範。大會中，各代表分別在球場上表演了各種交通安全示範，包括：行人、車輛、及各種交通工具的交通安全示範。

唔怕生壞命，最怕改壞名

地鐵命名難

既防語病又防日本化，爭論甚多，可惜却無萬全之策，地鐵命名倒不如舉行一次徵求命名運動。

反的兩面，如非經過深思熟慮，很難說得對。地鐵命名，這是一個老問題了。在過去，我們曾見過許多地鐵站名的例子，有的名字聽起來很奇怪，有的名字聽起來很别扭。這都是因為命名的人沒有考慮到語言的習慣和文化的背景。現在，我們又要開始命名新的地鐵站了，這又是一次難題。我們應該怎麼辦呢？

首先，我們應該避免使用那些容易引起歧義或誤解的字眼。例如，「日本」這個字，在過去的地鐵站名中就曾出現過，這就引起了一些不必要的爭議。其次，我們應該避免使用那些過於生僻或難懂的字眼。地鐵站名是給大眾看的，應該簡單易懂。最後，我們應該避免使用那些過於華麗或浮誇的字眼。地鐵站名應該樸實大方，符合地鐵的性質。

在命名地鐵站時，我們還應該考慮到當地的文化和歷史。例如，如果一個地鐵站位於一個歷史悠久的地方，那麼我們應該在站名中體現出當地的特色。這樣，地鐵站名不僅是一個標識，更是一個文化的傳承。

郊野渡宿

少壯行

除了東平洲外，我曾經到大嶼山過一夜，那裡的風景真是迷人。我記得那天晚上，月光灑在湖面上，波光粼粼，美不勝收。我坐在湖邊，看著那遠處的山巒，心裡感到一種前所未有的寧靜。那裡的空氣清新，讓人感到一種莫名的舒適。我想起小時候，我們常常去郊外玩耍，看著那些不知名的小花，聽著那些不知名的小鳥，心裡充滿了快樂。現在，我終於有機會再次體驗那種感覺了。

郊野渡宿，這是一件多麼美妙的事情啊！它讓我們遠離了城市的喧鬧，讓我們重新找回了大自然的懷抱。在郊野渡宿，我們可以感受到大自然的奧妙，我們可以感受到生命的律動。這是一種難得的體驗，也是一種難得的享受。我們應該珍惜這種機會，去體驗那種難得的感覺。

摩囉街風光使人懷念

古舊玉器擺在三月底紛紛遷入
拉巷新市場，集中經營，生意難期

弓弦巷的新建古舊玉器市場，攝
於小販遷入前。



貓街風貌吸引遊人 重建西區遷入新市

摩囉街面目全非

隨着西區重建改建
計劃的逐步實施，具有
多年歷史的，古樸味盎
然之古舊玉器擺架集中
地摩囉街，由週前星期
一（三月廿九日）起，
已完全遷移，如今一衆
古舊玉器擺架搬遷往現
定的百發街市場內，面
目全非，昔日的摩囉街
風味，再不可追尋了。

香港人來說，確是最具
風土味的地方了，我
們提起它來頗有懷舊的
情緒和親切感。這不
自今日始，三四十
年前，廣州流行一時的粵語小
調「漁歌嘢」便有這
一句：「……去到摩囉街
的擺布就推住買。條牛
頭褲短，完全係擺布車
……」

在抗戰前後，這「摩囉
街」已是廣東省開名之
地而那時香港只有數
十萬人口，在廣東省開
名之地，許多人是一「撈
唔撈」才南走香港來的
，那時是任誰也不會
想到會有這「西區重建
」的吧。

然而，城市發展，
舊的註定了要被淘汰，
新的註定了要興起。這
「摩囉街」已於兩年前
拆平，新樓亦建了多幢
，剩下的現在之摩囉
上街，因要配合整個計
劃的「西區重建」故一直
處於「空城」狀態。

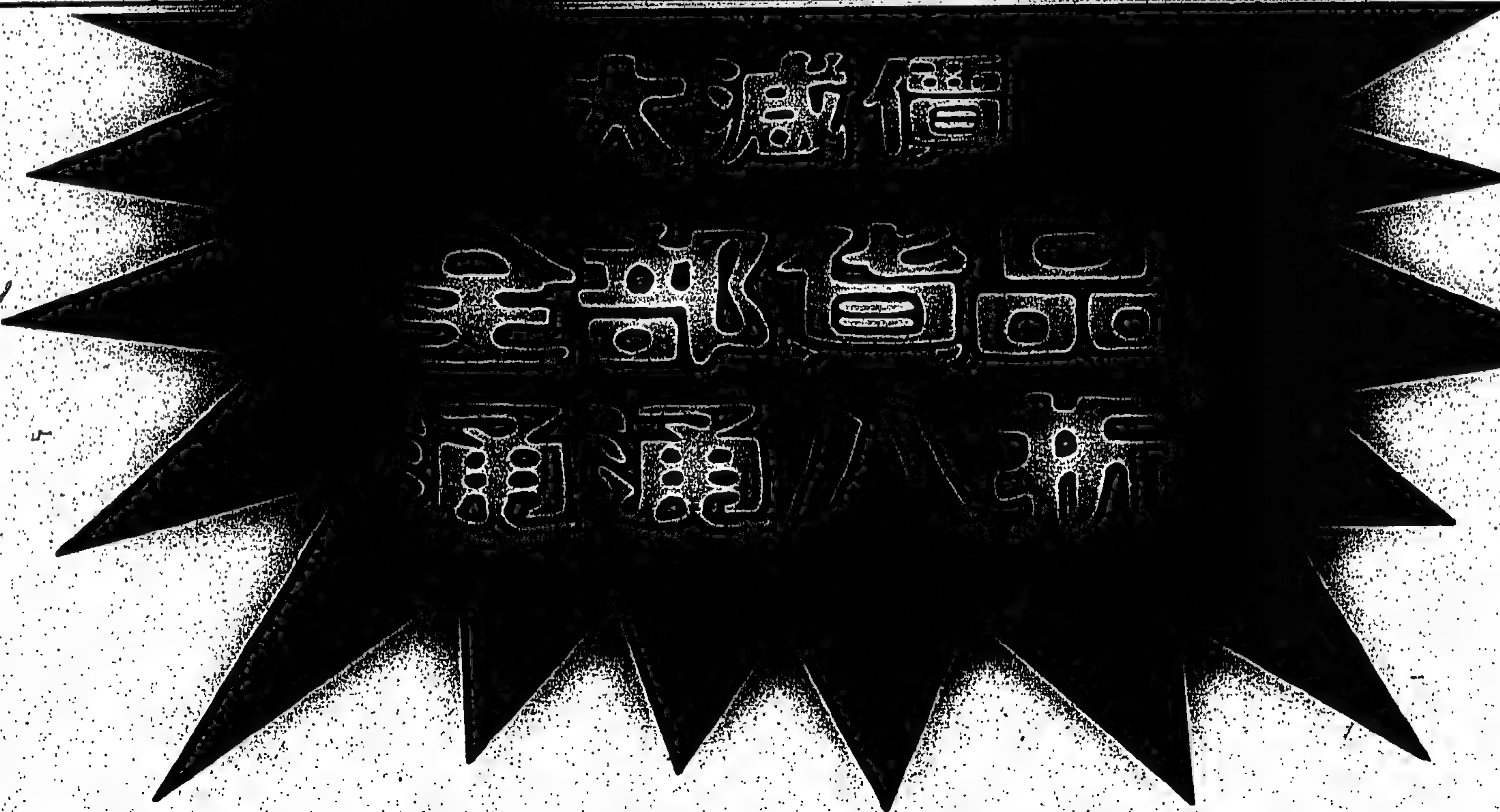
梅雪詩排新戲忙
為救童助學義唱

過了清明節後，離風鳴要
忙了，龍劍笙、梅雪詩、曾雲芬
和朱劍丹、江雪霽五位，已接了
青山天后廟的神功戲，農曆三
月廿三日新界的第一大廟，每年的這一時間，離風鳴的台期是不落空
的。但今年有所不同，離風鳴完香港的神功戲，便得拉隊往星加坡去
，去年在星加坡人民劇場的一演，成了她們生命的轉捩點，由此便正
式登上粵劇藝人成功的領域，因此對於今年的再赴星馬，離風鳴特別重
視，為了不再重複太多去年的劇目，也為了給南洋觀眾她們是有進步
的證明，故這些日子來，離風鳴的排練新戲，日不間。

演出時固然忙，平日也絕不能閒着，做一個成功的藝人可不容易
，正像梅雪詩一句都得有千餘百練之功，梅雪詩深明這一點，因此在
「帝女花」一片賣座三百萬之後，她更加不敢怠惰，她說這一次的好
成績，是她們離風鳴，但也是她們的負擔，這一「追」之下，她們
非更加努力不可了。

彩鳳是梅雪詩的戲裝扮相，神韻間很有「戲味」，在刀師任劍輝
和白雲仙的諄諄指點下，她的粵劇藝術是日漸成熟了。

彩鳳說明
樓街街玉器古舊擺架，從此該
區面貌大改。



特設平價貨攤，樣樣抵買！



先施公司

香港·九龍

* 公價及特價貨品除外

無細計劃的一齊實施，
搬遷數年，竟致令該街
幾成「死街」，生意難期，
成了個鬧市花園哩！

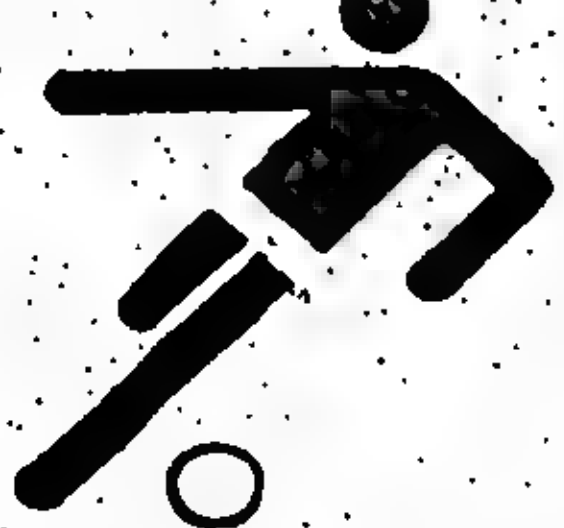
一延數年，至今摩
囉街畢竟要徹底改變面
貌了，而連在一起的樓
梯兩旁的玉器擺架，這
自然亦得拆遷，這樓
梯兩旁的玉器擺架，在
花崗石板的兩邊建起，多
年來成為摩囉街的一部
份，也被視為代表古老
香港的景色之區，已不
知道為多少「番鬼佬」
外國遊客攝入鏡頭，相
信亦有許多美麗的「番
鬼佬」會在此拍照留念，
以示會到香港一遊，
返到祖家略向親友描述
香港風光，番鬼佬亦最
此摩囉街之一圖為證，
以示所言非謬者也。

如今規定下來，樓
梯兩旁已建有小屋
的古舊玉器擺架，按舊
抽換，搬入新樓成的在
樓梯兩旁之一弓弦巷古
舊玉器擺架，攝於小
販遷入前。

集市的經營，古老風味
是無論如何說不上了，
摩囉街成了懷舊的字
典，有時在追憶舊
事而目擊這新面貌，亦
不禁有多少惆悵。

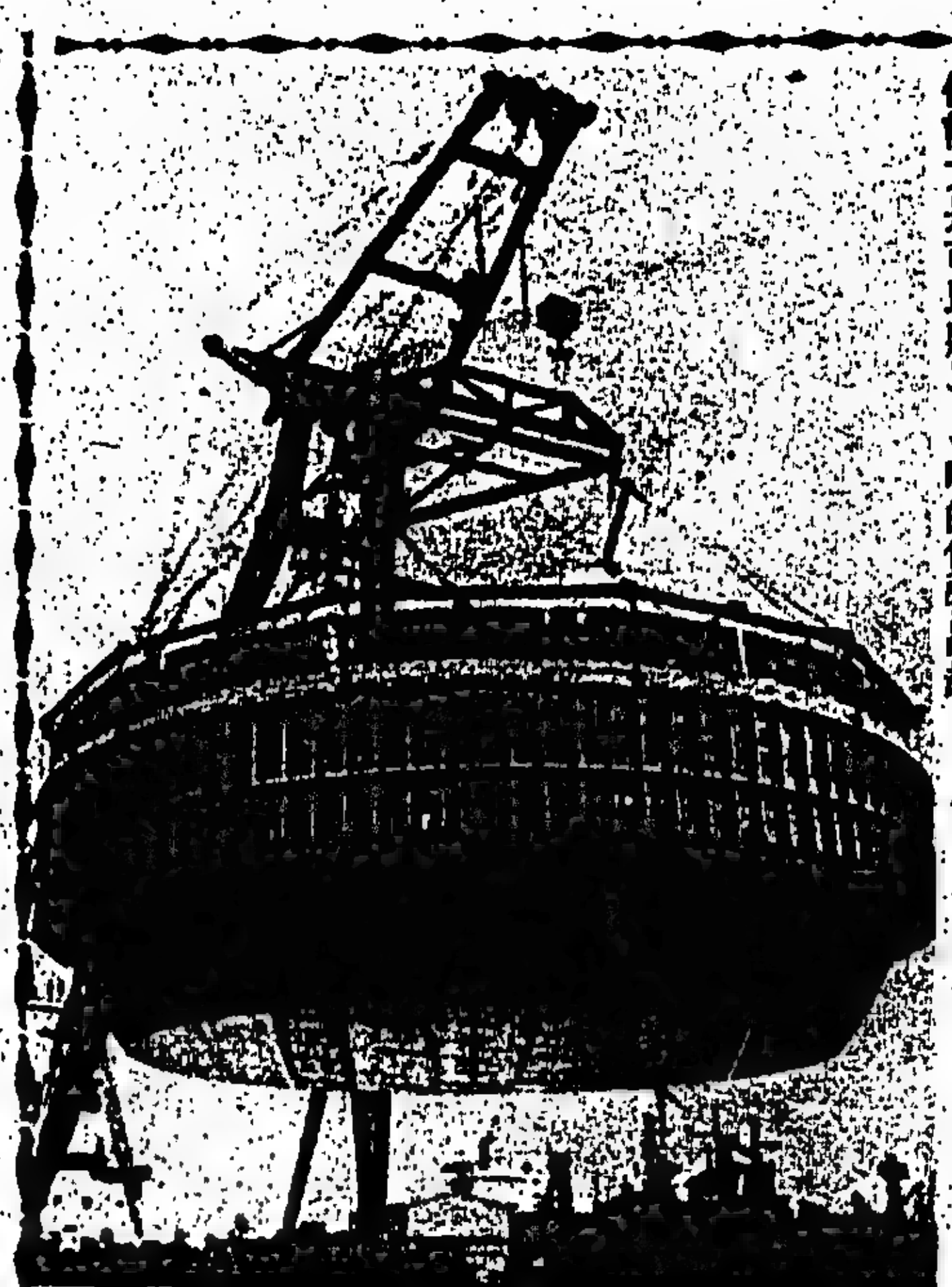
如果作為一個吸引
遊客的「地方色彩」，
摩囉街以前是有它的
一些殘餘價值，巴黎和維
也納等名城，不是常常亦
為保留某些舊東西而把
馬路改道，建得轉來轉
去麼？在這方面，香港
表現得更為現實和功利
，於是，舊的郵政總局
要拆，舊的火車總站也
要拆，今日的摩囉街也
不見昔日面貌了。進入
了新市場的小販便說：
「不用說，我們的生意
一定大不如前的了……」

不過也有人懷舊，
美資的希爾頓酒店却要
保留這「摩囉街」，近
日把原日紐約風光的
下吧啡室，改裝成為香
港色彩的「摩囉街」，
裏面是一格格的像大牌
檔座位，使人坐下來覺
得別有風味，外面是建
成摩囉街古無大屋的模
樣，還有街燈及「摩囉
街」的街道招牌，似模
似樣，想日後有諸般番
鬼佬番鬼佬遊客，來到
上環荷理活道希爾頓
不可得，乃可在此希爾
頓咖啡座前「摩囉街」
的招牌下，拍照留念，
然後返家鄉之時出示親
友：「摩囉街呢座就係香
港開名嘅勝地摩囉街咯
……」



賜嘉烈公主與史諾頓伯爵婚姻出現轉頂並不是今時今日才傳出的消息，早在兩三年前，不少外國報章已報導過有關他們夫婦婚姻觸礁的新聞，只不過當時沒有今天的白熱化而已。

海上起重機



想起和路迪斯尼卡通人
特中的蘇絲鴨」。

對政

治無

興趣

度瑪嘉烈坦然地談及論：印
這是一偶今我不感興趣：

用的地方，如：我不喜歡歌，印
不用說引了。這番說話的評，
擊和輿論。她又曾經向
人表示許她政治有無意
趣在那些政治家面前談
過，令他人堆上而下台問

許多時公主
談話中，欠
個曾經思
會討論一

羅斯，今年四十六歲
是嘉芬那郡守的兒子，
一九三零年出生，幼
曾患小兒麻痺症，長
後有一腿微跛，他童
劃艇和愛好攝影，上
五零年曾代表劉備大
參加傳統划艇比賽賽
牛津大學。東尼大舉
業後，跟隨一位官廷
影師學習攝影，並在
舞會中認識瑪嘉烈公
又會為公主誕辰而
攝宮廷式照片，以後
人相戀而結婚。婚後
史語頗似乎不能適
室榮生時，因為公主
家庭成員，國立府爵

料紛。內裏實穩敏商許多因素，而一般最明顯也是人們所一致認為的，是史諾頓再不能忍受公主的刁蠻任性作風，她使他喪失男人的尊嚴抹煞丈夫氣概，所以他寧願放棄貴族的府馬名

史諾頓伯爵與瑪嘉烈公主伉儷的全家福，（左）為其十四歲兒子海因斯，（右）是十一歲女兒莎拉。

然可以機構領取三萬千英鎊的年薪（約相當於三十五萬港元）。史諾頓則將要在倫敦另覓居所了。

近世紀，英國皇因婚姻問題而鬧得滿風雨的，有四十年前

地方。尤其在並不寒冷的多春兩季，是一切球類和田徑比賽的高潮時間；然而，由另一面來看，香港又是最不適宜運動的地方。此地運動場奇缺，市民的工作生活節奏緊張，形成了做運動是一種奢侈的享受，實是與世界各地均有所不同的。

運動場奇缺和香港的入口過份集中，是畸型商業發展的歷史因素所造成，要不然如果早年便開發了大嶼山，那有今中環旺角「尺金

敢稱神，又是正當消遣鍛鍊身體，單單運動實得提倡之極，然而，這項運動卻又最要求有充足的場地，而且是適合的場地，如正式運動場的跑道，鄉村較少亦不備行走的公路等等，香港最缺的便是這些條件，於是常見青少年騎着單車，在人車爭道的馬路上「飛馳」，在的士大小巴士私家車林中擠來排去，居然與餓狼陷陣的和大車爭路一番，險象頻生，常使路人扶一把汗，有些脾氣不佳者

此騎單車運動的，青少年應珍惜自己生命的安全寶貴，最佳的還是假日旅行，到新界有充足場地的所在租單車玩耍，不要做那毫無價值的「亡命飛車手」了。（杜紀圖文）

公園中的單車隊

他必坐下，如煉淨銀子的潔淨利未人，八，預首童女生子爲兆，九，報好消息給賜安，十，看哪！黑暗遮蓋大地，十一，在黑暗中行走的百姓，十二，因有一嬰孩爲我們而生，十三，田園交响樂人，有主，曠野上有牧羊人，有主

等佳美，三十九、他們的聖音傳遍天下，四十、外邦為何爭鬥，四十一、我們要辨開他們的網羅，脫去他們的繩索，四十二、那坐在天上的，必笑主，必恥笑他們的，四十三、你必用鐵杖打傷他們，四十四、哈利路亞，四十五、基督已復活，四十六、死既已因人而來，死人復活也是因人而來，四十七、（主題同上）四十八、在座當那裏，客人都死了，四十九、在基督那裏，客人都要復活，五十、我把一

多毛女子是賢妻良母

體毛的生長，那是任誰也無法避免的。可是，爲了儀表的關係，其中有一些人却會爲了體毛過于茂密感到煩惱，尤以愛美心理過濃的女子爲然。因此，假如一雙玉腿出現黑茸茸的毛，相信這是每一個女人都認爲它是不雅觀的。

首先，我們必須知道，女子的體毛很少會過多的。她們的體毛如過度茂盛，在醫學上的名稱就是「多毛症」了

多毛症究竟是怎樣形成的呢？這點，據解釋，這就是內分泌不平衡所引起的後果。因此，只要找醫生檢驗，馬上就可以知道的了。換言之，倘若女子發現體毛過多，切不可利用化學物或其他方法把它消除，否則，它也許會由此引起不良後果，也非常外的。

其中有一些女子因病接受雌性荷爾蒙注射後，它也有可能導致體毛特別茂盛。此外，生長于地中海一帶的女子，基于生理遺傳的關係，她們的體毛大多數都是相當的。

多毛女子是賢妻良母

女子的體毛過多，主要因素是基于內分泌失常所形成。可是，這一種毛病，醫生隨時都有辦法糾正的。相反地，假如它是基于先天的遺傳，那麼，就算是醫生也無法可想了。

如所周知，一個體毛過多，形成毛

手腳的女子，在外表看來，相信大多數人都會引起男性化的感覺。可是，屬于這一類的女子，才是極端女性化的。因此，這些女子正是賢妻良母型的典型女性的。

倘若我們想消除一些體毛，最好的方法又是怎樣的呢？這點，據說，最理想的方法，就是利用剃刀把它刮掉。可是，假如我們把毛拔去，那麼，事後最好塗上一些消癢劑。此點，實由于拔毛的利，它就可能引起發炎了。爲了方便快捷，其中有一些人也許利用電針去毛。可是，它最好找後代師爲處理，否則，它隨時有可能受傷了皮膚，反爲不美的。

體毛與內分泌

木真

更是想越多有幾多，要大幾有幾大，絕不致會有今天在遊人如劇的維多利亞公園中進行高速摩單車比賽的場面了。

青少年的愛好運動，是到處皆然的，發育時期精力旺盛當有所宣洩，而騎單車追求高速度是够刺激的玩意，是以近年香港的單車運動越來越多人喜愛。早年外國青年人為節約能源，曾掀起過一陣單車熱，現在香港的青少年是純為運動及刺激，使很多出租單車的商店也

此時此地，環境略型之下真是種般般般是問題，到得青少年求一種有益身心的運動了，却於此變成了險些橫生大逆不道的一「竊賊」行竊，又從圖中所見，維多利亞公園辦單車賽的假日在遊人如趁墟車中可看到，這也是頗滑稽之感的，把繩子攔便作道急衝刺爭取每個十份之一秒的高速是皮奔到路中央，那真真

人要復活，五十二，必死，死的終要變成不死的，五十三，死，你得勝的，五十四，感謝上帝，五十五，上帝若幫助我們，五十六，歌頌上帝的羔羊，五十七，頌讚。

如全部唱，需時要接近四小時，所以後人推測，當唱到「哈利路亞」時，英皇喬治二世站起來，可能因坐得太久而站起來活動一下腿腳，在場者不知就裏，於是全院肅立。香港聖樂團演唱多少未知，這裏落齊。

復活節來臨 聖樂團演唱
彌賽亞解說

為慶祝復活節，香港聖樂團在香港管弦樂協助下，演唱韓德爾所著「彌賽亞」，本週五（四月九日）開始，連三晚，在大會堂音響廳演出。票價似乎貴些（五、十及十五元等）；也可能因為是太「等」，筆者昨晚聽大會，見尚有大把票賤，見尚貴即入場想無問題。彌賽曲由來，想據新的聖經記載，那耶穌在聖誕前夜，知道受難可避免，乃召集門徒舉行最後晚餐，席間，他把袍包撕成小塊分與門徒，并同飲葡萄酒。那耶穌表示彌包代表他的肉身，葡萄酒代表他的血，受難以難，門徒們應將舊式永記，并時常舉酒，這樣可免除罪惡而獲新生。天主教就依此。

照這道理舉行彌撒典禮。逢主日（即星期日），故友齊集聖堂為之望彌撒。典禮所用的經文約分兩種：一是依照禮的日期與目的而有異，一是每次典禮必需的常用經文。這些經文有等需要唱出，於是引發出彌撒曲。作曲家根據經文譜曲，并逐漸擴大，遂成為彌撒曲。作曲家們多選用五段經文為對象，故此在音樂上所為彌撒曲，多仿這一莊嚴為依歸。見多勞的「莊嚴彌撒」就是這組曲的代表。但作曲家不必依樣葫蘆，或分段為小段譜曲，或選出一段譜曲，甚至像巴赫那樣，寫成二十四首歌曲。

「彌賽亞」共有五十七章，因篇幅關係，現僅將每章標題寫下。看標題也可推測出大概；最低限度，有些許眉目。

「彌賽亞」：序曲，二，上帝慰問其民，三，一切山窪都，四，耶聖墳滿和華的榮耀，五，天使對他們說：十六、忽然有一天天使，十七、榮耀歸於上帝，十八、錫安的人民應大大喜樂，十九、那時盲者的眼睛必張開，二十、他的心必像火賽自己，二十一、我的軀是容易的，我的担子，二十二、看哪！上帝的羔羊，二十三、他被藐視，二十四、他擔我們的憂慮，二十五、他受到鞭傷，我們得醫治，二十六、我們都如羊入迷，二十七、凡看見他的都歡笑他，二十八、他相信上帝會救他，二十九、辱罵傷破了他的心，三十、我們要看，有無像我這樣痛苦的人？三十一、他同世的人，誰想他受鞭打，三十二、因為你不會將我的靈魂拋在門外，三十三、永久的門戶要被舉起，三十四、家城門，你們要抬起頭來，三十五、上帝的使者都要拜他，三十六、你已經升天，三十七、主榮耀

青少年喜愛够刺激
單車運動值得提倡

氣候季節而言，
個最適宜運動的
尤其在並不太冷
兩季，是一球球
經比賽的高潮時
，由另一面來
港又見個最不適
的地方，此地運
缺，市民的工作
奏緊張，形成了
是一種奢侈的享
是與世界各地均
同的。

動物地奇缺和香
口過份集中，是
業發展的歷史因
成，要不然如果
開闢了大鰲山，
中環旺角「尺金
把斤，有些脾氣不佳者

培養力爭向前的
精神，又是正當消
鍛鍊身心，單單運動
值得提倡之極，然而
這項運動却又最要求
充足場地的，而且是適
合的場地，如正式運動
場的跑道，鄉村較少可
輛行走的公路等等，不
港最缺的便是這些條
件，於是常見青少年騎
着單車，在人車爭道的
馬路上「飛馳」，在
大小巴私家車林中穿
來插去，居然倒斃隨隨
的和和大事爭路一番，
家頻生，常使路人珠
把斤，有些脾氣不佳者

生之大怪。



五十一，號角吹起，死人要復活，五十二，必死的終要變成不死的，五十三，死！你得勝的，五十四，上帝幫助我們，五十六，歌頌上帝的羔羊，五十七，亞門。

如全部唱，需時要接近四小時，所以後人推測，當唱到「哈利路亞」時，英皇喬治二世站起來，可能因坐的太久而站起來活動一下腿部，在場者不知就裏，於是全院肅立。香港聖樂團還唱多少未知，這裏落齊。

輕鬆式樣大受歡迎

由自解誤

戒切女少

墮胎

今日接受墮胎手術的女性，未婚女子可能佔有多數。在丹麥方面，已婚婦人墮胎，平均更佔有總額百分之七十五。此外，智利還高達百分之八十五。至于美國婦人，也佔總額百分之六十。



腰酸背痛 如何處理

酸背痛、發燒、咳嗽、除了極少數的人之外，人人都有嘗試過它的滋味，並不好受。我們，爲被它苦擾的人類，根上的人類，背的人類之多，大多之，多有清不完。

裏咀嚼，可以除去口臭。新鮮的綠葉蔬菜也含豐富葉綠素和維他命C，能改善呼吸的味道。

牙齒衛生的重要性僅次於所進用的食物，食物的渣滓留在牙縫裏能造成蛀牙和口臭，因此飯後刷牙乃是防止口臭的有效方法。牙擦、牙齦腫脹，和其他口腔的疾病都當立刻請牙醫治療。

口臭乾燥也是口臭的起因之一，麻醉師都知道病人一連幾小時不喝水，並在接受麻醉前服藥很容易犯口臭，喝了水以後，臭味便消失了，犯口腔乾燥的人數以萬計，他們不僅少喝水，更因抽煙而使口腔乾燥。

多喝水能使口腔及氣息清香，每日喝八至十杯就能使身體得到所需要的水分。

肉兒，水果裏面或罐內食物能使更手風有強烈

你許

注意口臭

引起口臭的原因很多，專家們也可以
許多防治之道。

時呼吸帶有水果的味道，尿毒症的患者呼吸則有
尿味，有經驗的醫生都嗅得出癌症患者的呼吸味
道。

生病的人應當飲用足夠的液體和清水，以幫
助清潔積聚體內的氣味。你若患消化不良，口臭
便會發生，醫生所開用以中和胃酸的藥物有助於
改善口臭的味道。便秘可能與口臭有關，也可能
沒有關係，多喝水能幫助消化和排泄，以及與道

就行。

(四)在三餐之間多喝開水。

(五)小心照顧牙齒，牙齦，和口腔。避免糖果和甜食，在食用之後，要刷牙漱口。

(六)常去看牙醫，他能為你治療牙齒，牙齦和口腔，要謹慎遵照他的囑咐而行。

(七)發炎的牙齒，鼻竇，扁桃腺應當立刻治療。

(八)口臭可能是消化不良和排泄不通暢的早期徵兆，要請醫生幫助你糾正這種情形。

(九)口臭也可能是系統性疾病的先兆，糖尿病，甚至癌症都可以由醫生發現，要及早請教他。

(十)保持身體清潔也能使呼氣清香，多吃鮮果，喝果汁及進用新鮮的蔬菜。肉類，辛辣類和油膩的食物都能造成濃烈的氣味。應盡量避免少吃。

告訴

靜，但晚服的
鹽無比，如鮮
藍，翠綠，天
，鮮黃，黑，
若

巴釐名家
年新拔。

藍，紫色，白等。(

蔥蒜所引起的口臭會叫客人感到討厭。蒜頭和生蔥的氣味無法掩藏的。試驗發現將蒜包在膠囊內咽下，絲毫不能口腔，咽喉，牙齦和胃，但過不久，它的氣味便會瀰漫於呼吸之中。蒜在腸內經過消化後便為血液而吸入肺部而呼出體外，除非客人也和你一樣食胃，否則還是遠遠避蔥蒜為妙。葉綠素能吸收氣味，B是天然的除臭劑，最富含葉綠素的一種植物就是洋荳苗，將它放在咀

的味道，尤其是進後的第二天早晨，但水果則不然，多吃水果的人不容易犯口臭，應當用它們來代替點心。

鮮果乃是天然的牙刷，能以所含的酸和潔淨劑洗刷口腔。要以鮮果汁代替汽水及茶等飲料，這樣口腔的味道會使你感到舒適快活。

許多所謂代謝的疾病，如糖尿病，尿毒症及癌病患者的呼吸有特別的氣味，糖尿病的人昏迷

兩者有關的口鼻。例如慢性鼻竇炎能引起口鼻和鼻膜的疾病。慢性的疾病，孩童們尤其如此。慢性喉嚨痛及口鼻者同時發生，可能需要將扁桃腺剷除。

至於保持呼吸清通的規則有下列幾點：

(一) 小心飲食，不要吃異味食物。

(二) 與朋友會晤之前避免食用葱、蒜，和味道強烈的食物。

(三) 烟酒的味道不易消除，只要不碰它們

色，天然色類（
如：鮮紅，火紅
兩色配搭的主
如：白襯深藍
，白襯黑，白
配米色等。雖

特別是綠
（橄欖綠）
黃色，例
白，白嫩
配灰，白
然日常便

不正常所致，又如我們
時常不留心，更不懂得
怎樣保護背部，也是熾
結之一。

但大多數的腰酸背
痛，不是因為背部受風
濕損傷或疾病所致的，
乃是由於下列幾個原因

沉重的工，使頸帶扯
得太緊。

（二）新從事一項
不習慣的工作，以致身
體疲勞過度，使背部幼
嫩的肌肉發炎。

（三）站立過久，
尤以全身稍向前傾使背

(五)背部受輕微創傷。你如同時腰腿或腰部扭傷，最易使下身體在平衡的姿勢中掙動或突然提起太笨重的物件都能使腰肌受傷。

(六)突然受冷，使背部幼嫩肌肉發冷，引起腰痛。另一種是感冒而得。另一種是由於前胸等器

所致，這時，來在脊椎骨之間的軟骨被壓破面而進骨折椎板裏面，將神經組織推擠，從後方所引起的背痛可分兩病，一種是由背部以外的疾病所引起的，如風濕痛，或前列腺等器

一、初起時，醫生可能要你睡硬板床，保持腰部平直，這時，他會給你藥物止痛，當病況稍微轉好，便可以行按摩、手轉和床上做柔壓運動，循使背部肌肉堅實有力。至於滑跌而破碎的軟墊，須在平穩狀態中，切勿使用暴力。(若)

(四)當你推，拉及彎曲分担一部分。

(三)床上的褥子應當堅實，中央勿塌陷。

勿用腰力，應使臀部

生命，只能取給的工作來吸收，用火燒焦，免礙閉，妨害吸收鹽酸把切口浸洗草色，沙色，（格花色），根

於瓶內的維持，所使莖內的汁液，並同一種蜜糖色及重的，黑色

必須注意，若是莖太適宜可拿到枝葉每日在濃的茂盛與茁壯，欣欣同榮，等到舊莖發現，以至於莖待放，可算是實驗的大功告成。到一旦花繁燦爛的盛開，那末在不小時日親手培成所費的勞力，這時已取得酬報了。（琪）

人中便有一個不能做操 所造成：

（一）單獨重復和

你的肌肉便受到損耗，時刻緊張以抵消地心吸力的作用。結果是頸部低垂，兩肩傾斜，胸部平直，背部歪曲，於是那些韌帶因骨塊位置錯誤而受了緊張，致使疲痛。

以上各項中的任何一種，都能造成背痛，但若兩三項合起來發作，那就會造成劇烈的背痛。至於背部所受的重傷，都是因為跌倒

起劇烈的背痛。當面喉部神經受損時，但這卻沒有劇烈的痛楚，也很容易用外科手術將它割除。其他風濕關節炎，小兒麻痺，肺結核，骨質疏鬆等病，骨痛也能引起劇烈的背痛。

(二) 姿勢勿過重

不良姿勢，作背部運動促使該處肌肉結實。

欣賞觀點不同，
深色瓶，顯示色
具備一個花瓶的
色罷了。

那末淺色，澤潤和，那就曉得乾骨灰在根部附近過闊散佈，隨着澆一點水，把乾骨灰，最好二十天或一個月，泥土固然要使它不過份的乾，但也不要太懶澆，如果用太多的水，太多的肥料，反使植物中心發腐，甚或萎頹。

部疲勞。

(四)不良的姿勢，當你長大的時候，如養成不正確的姿勢，那

突。

(七)床墊之彈簧

和背部本身疾病所引起
的，如長在脊椎神經處
的小瘤，佔據了狹窄的
骨則必須鑿塊割取出來
，使那塊能適合在一起
，背部所受傷害，常

怡情
插
色瓶來反襯，濃

悅性的點綴

花與盆栽

益栽，此乃是向花園參觀，選擇喜歡的種類，買回來安放於客廳與寢室，在工作完畢或稍事休息時，欣賞枝葉青翠的搖曳，花朵在微雨簌簌的搖曳，花朵在微雨簌簌的搖曳，使一天內受到的疲勞，

花來，它雖然已置在瓶內，安放當地的散佈着新鮮色彩，供給幽雅的生氣，這就是差也。就是人類的智慧就是瓶，因此瓶

除了瓶花足以調和室內的環境，與增加生氣外，盆栽欣賞的價值，更超過瓶花的，因為瓶花所具有的雖是植物中的精華，但它已被割裂，生命既短促，體軀又不全，因此可供欣賞的時間也不長，至於盆栽植物，枝幹周全，一無殘缺，蓬勃的生氣，顯現於大自然所賦予的一切優美底姿態，兩相比較，當然此善於彼。

盆栽可分作兩類：

A black and white photograph showing a person sitting on a balcony or ledge, looking out towards a large, ornate building with many windows. The person is wearing a light-colored shirt and dark pants. The building in the background has a classical architectural style with many rectangular windows. The foreground shows a railing and some foliage.

臥室，不論它的
貴，情調怎樣和
安，在那裏，就
爲任何的用具或
沒有生命的堆砌
動室裏竟當中，

佈置怎樣
諸與藝術
會感到好
處身，全
感在
到可會不
末瓦作生命，二、三天內保證無病索的現象了

山使花枝延長生命，這確是基本的工作，但如果
在葉上花上能够洒一點水，這也可完成外表吸水
份的效用。最簡的方法，是用熨衣的噴水器，備
兩罐水，每隔若干時間，周圍噴射一次，使它受
雨露一般的滋潤，這也是最好不過的事情，那

上圖爲一室以藤室所插之鮮花與式插花法，富於意境。

其水果，宜於餐桌佈置。下爲一款菓洋



到不想，的命沒定一回這揣自像高(十)
。子細拉解他替自親到江宋



現出又然忽，下山面前到逃們他當(七)
。來而馳疾，限揚沙飛，兵戰的隊大



進誘被，軍隊萬十的攻進路險於至(四)
。路後斷截，裏谷山



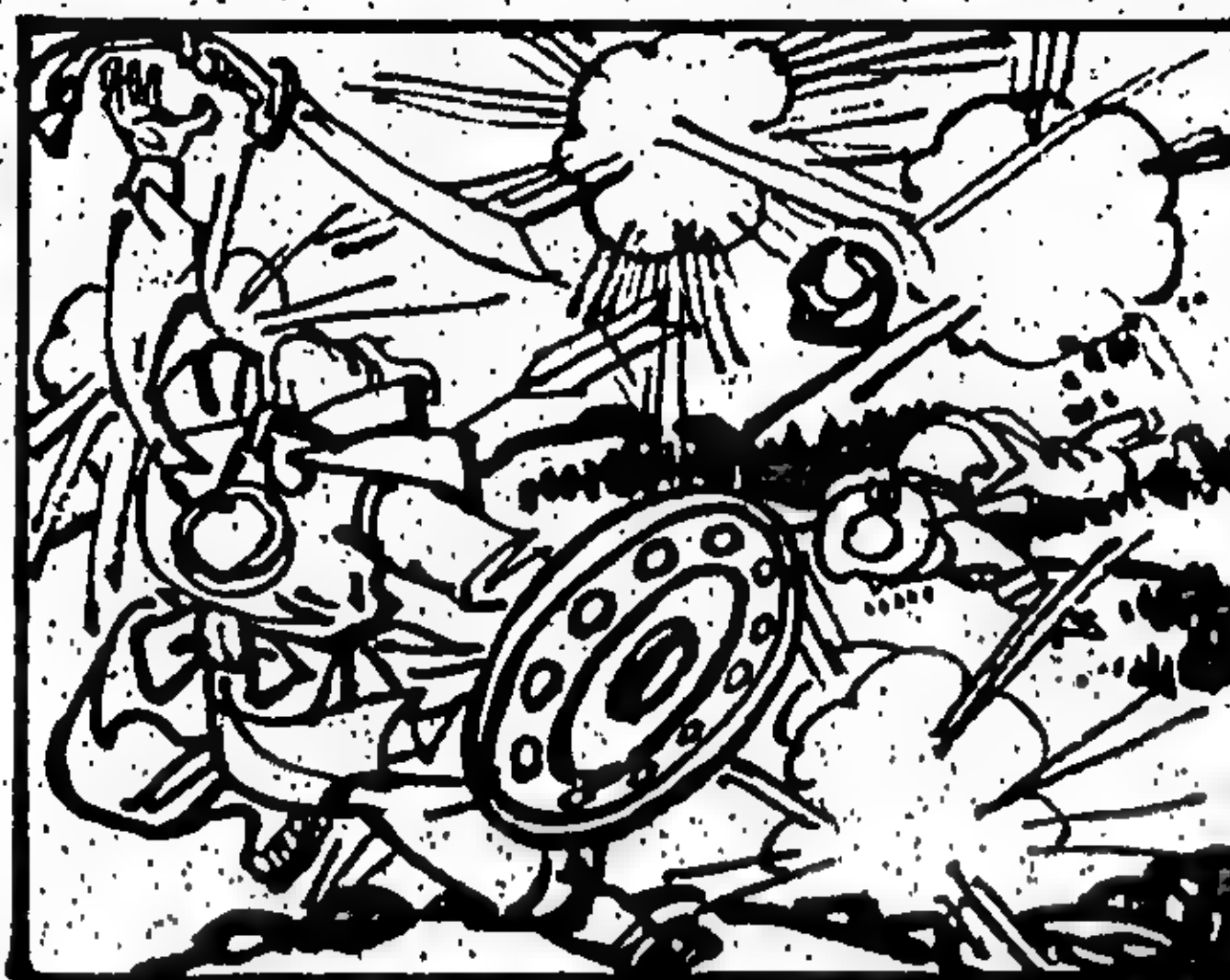
滿了喝，泳游會不，裏水在掉像高(一)
。了頂減兒點蓋，水的子肚



。座上他讓並，後服衣上換他給(十一)
。這不歡這他對



十那，中水入趕被份部大軍官些那(八)
。降投泊山梁向個六另，亡陣個四有便度節個



兩退進軍官，飛橫砲石，上山面四(五)
。重傷傷死，難



起救他他才，船小艇一了來划時這(二)
。了去泊山梁往這直一就，



。都雄英宋泊山梁明表他向江宋(二十)
。們他教特，上聖明奏去回他請，勞效國爲望



五，軍齊戰雲在，雄英宋泊山梁(九)
。前面們他到帶被，像高的綁大花



。戰順心無的存生，半過亡死軍陸(六)
。命逃顯各



兵官有所，人無揮指，懸懸的軍官(三)
。死施水跳是就，降投是不，



呼招去齊忙又他，時柴買要客顧當(十)
。當担力一他，賬記錢收，



上晚等夫車吩咐便他，了完搬柴木(七)
。了去意生接外出苦苦的他爲因，錢車要來再



招打我眼來過鏡面後軍貨從智禮柯(四)
。驚吓地斷不子帽下脫他，呼



趁我，晨早的大秋的朋兩個一是批(一)
。步散散邊河到走，假放天期星澄



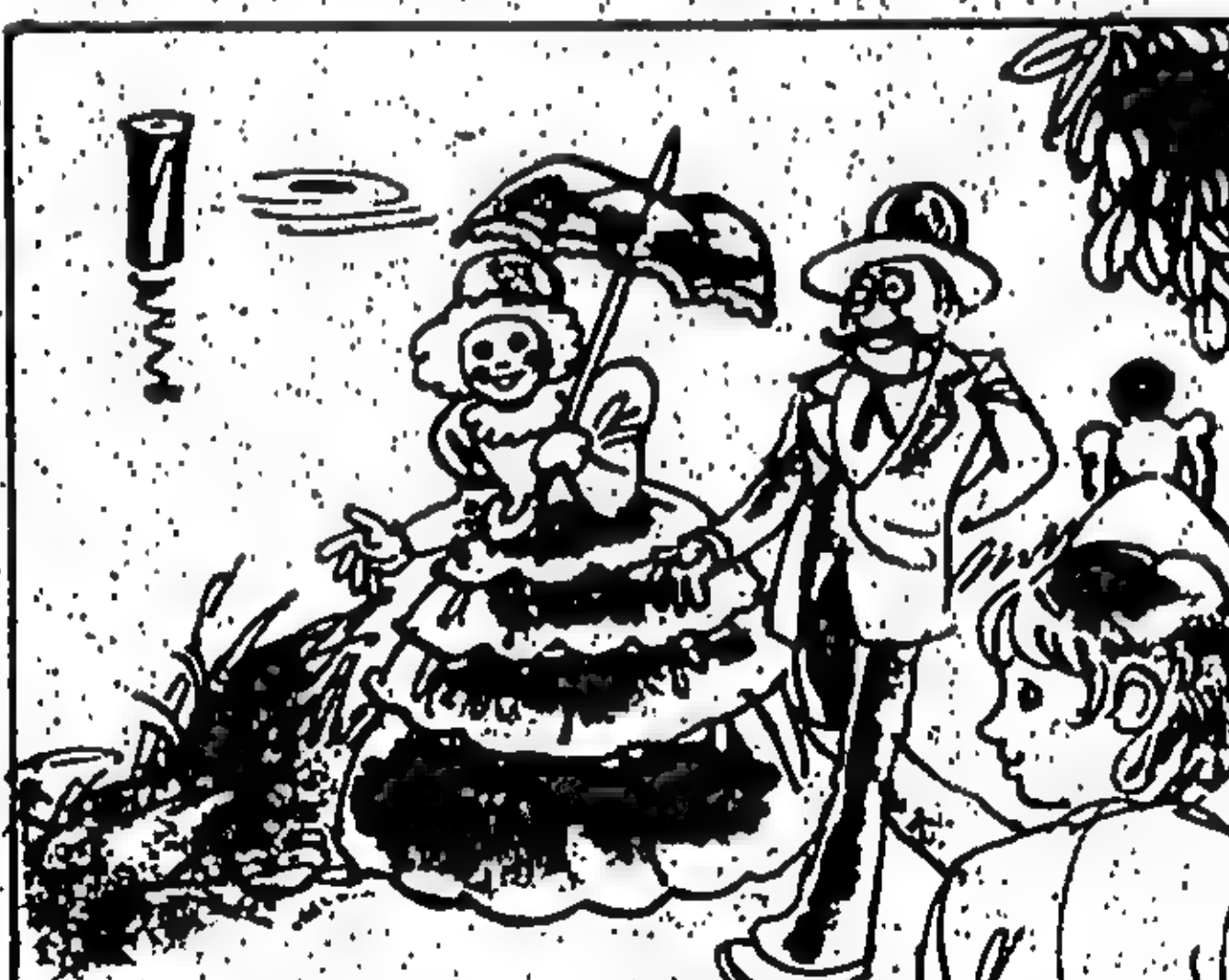
生他給端咖啡的好資把又他資跟(十一)
。候問去房進他跟我，親母的床在病



堆裏店，坐去裏店到我呼招他頭回(八)
。炭柴是都的滿



上車在夫車，柴木運搬在正他來原(五)
。裏店到搬它把再他，他給過地捆一捆一柴把



歡清滿充，步散在也人多許有邊河(二)
。氣氣的平和欣



能樣這位一於對，了辭告我來後(二十)
。至之風動幾不，囑回的辭



跟邊一，頭腦屑些那去掃邊一他(九)
。關問課功背論討我



幾齊唸裏口邊一，柴木運搬邊一他(六)
。他服服我，式公的何



柴間一在見看，上街大到邊我來後(三)
。車馬的貨運輛一齊停，前門店

九牛一毛

冬兔文
青苗画



○漢朝時，李陵是飛將軍李廣的兒子，他勇敢善戰。有一次，李陵率領五千步兵，深入敵境，與匈奴作戰。



○李陵的姊姊乃漢武帝之寵妃，他仗着是皇親國戚，且平素無勇，入敵人之彀中，兵接應。



○結果李陵因陷入重圍，全軍覆沒，成了敵人的俘虜。漢武帝得知消息，感到非常不快。



○當時，司馬遷因為李陵戰事失敗，替李陵說話，結果被武帝責問。司馬遷為了維護李陵，不惜以身試法。



○司馬遷的這一番話，後來傳到了李夫人的耳中。她聽了，便向漢武帝面前大發雷霆，要漢武帝懲罰司馬遷。



○漢武帝當時因寵妃之弟，便下詔，令把司馬遷關進監牢，還判了他死刑。



○當時，司馬遷正在編寫史記，他因為在精神上受到痛苦，感到非常痛苦，起初不願起筆，後來才寫了下來。



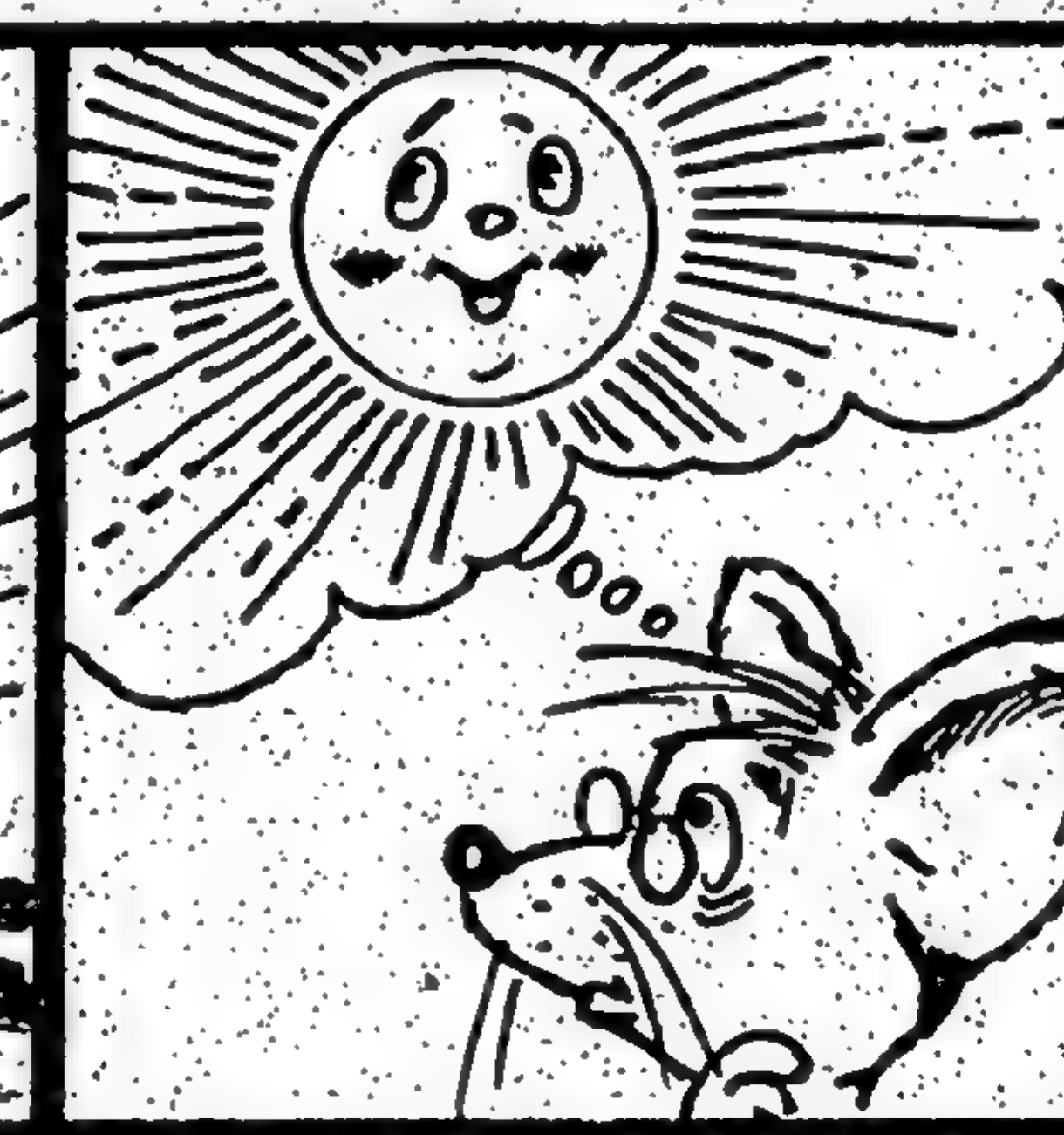
○但後來，司馬遷回心一想，覺得自己不能死，他寫了一部史記，完成了一部史記。他的一毛一絲，都是他心血所凝結的。



卡通老鼠小姐要結婚



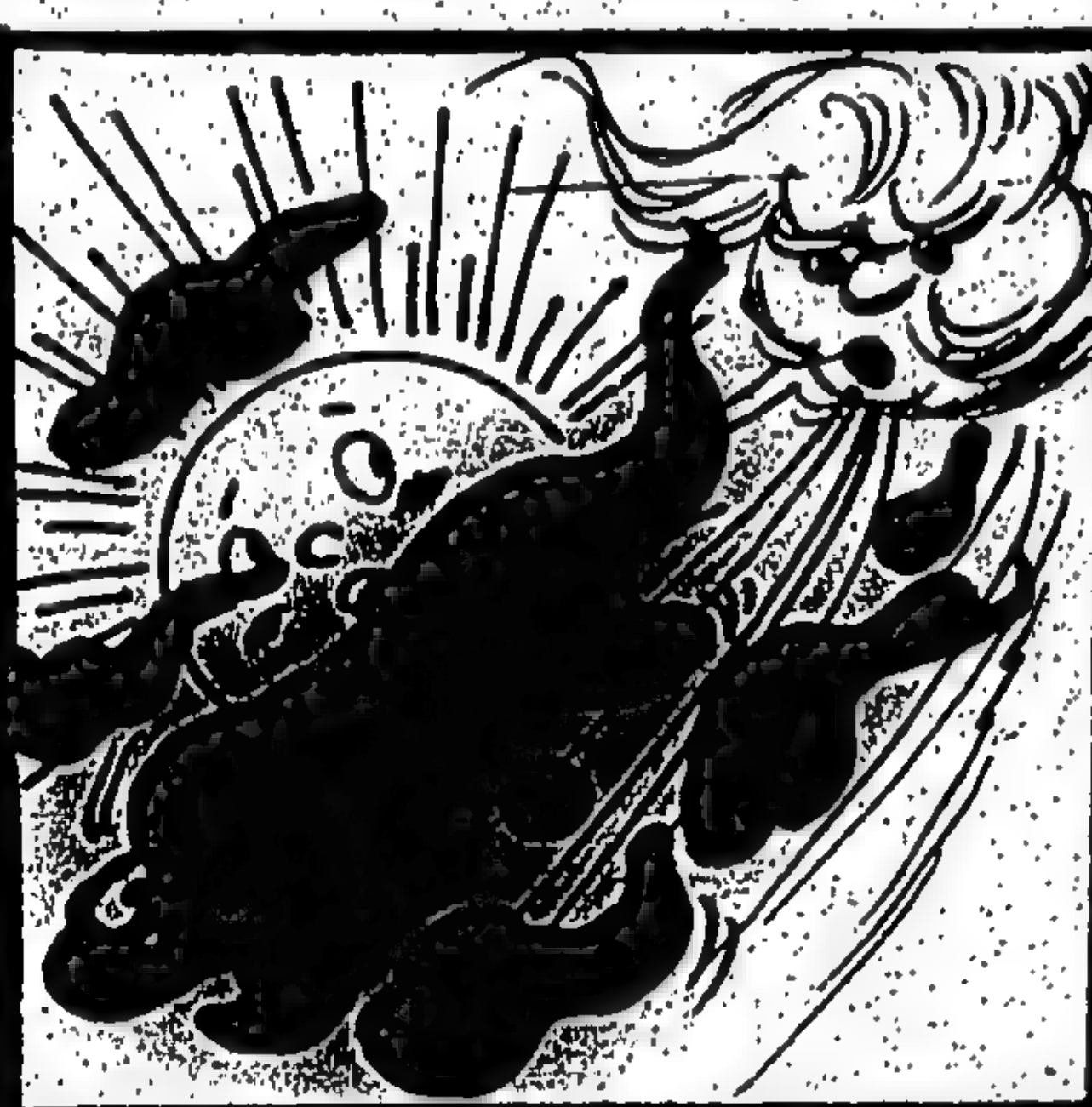
○老鼠先生和太太有一女，因此他們就以女兒的姓命名，就叫她老鼠小姐。老鼠小姐最有才，她的人才四圍。



○「明眼，太陽就是最有威勢的了。」老鼠小姐想了很久，才想出這一個主意。



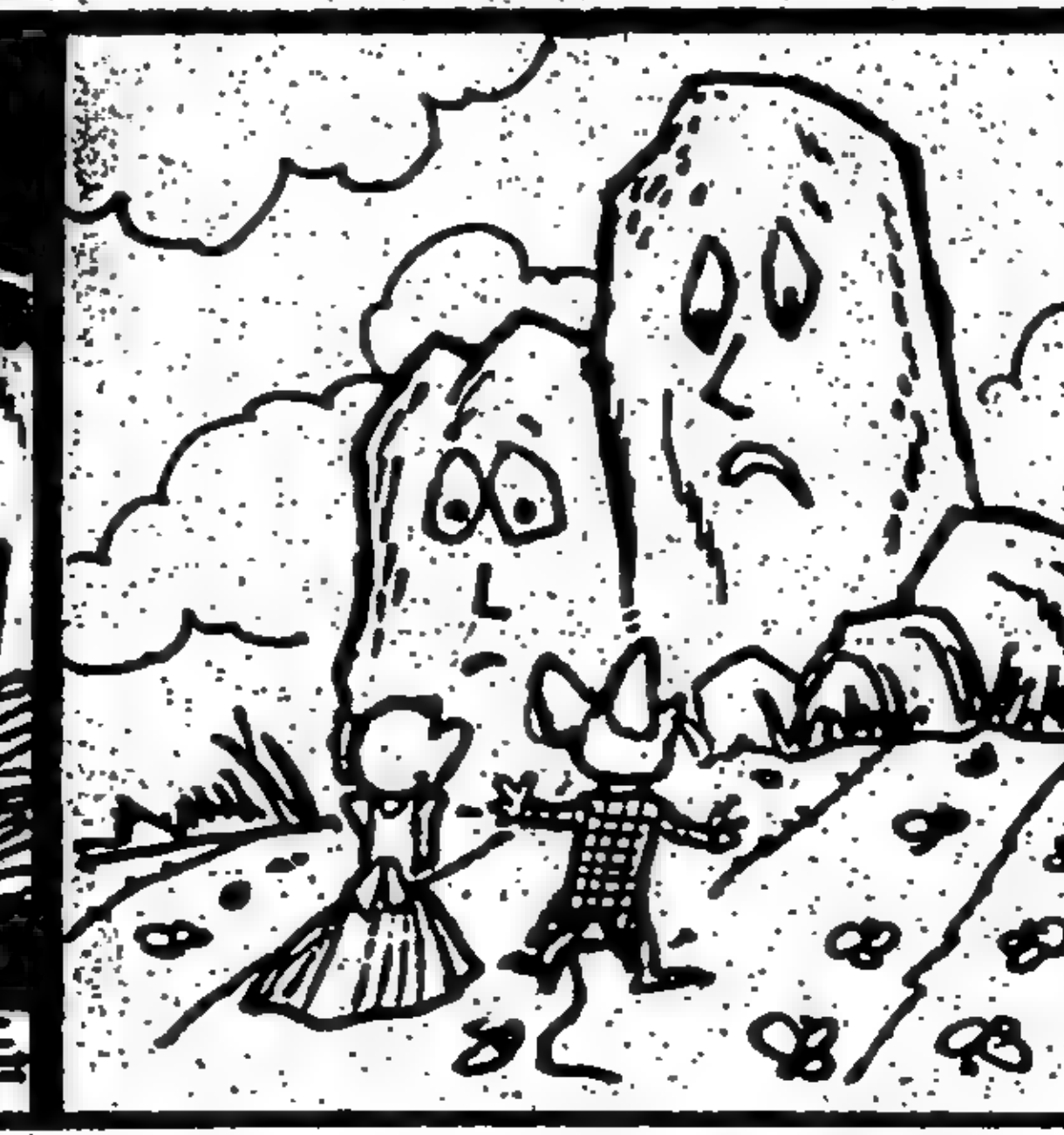
○於是，老鼠先生就和太太商量，太跑去把太陽面前去，告訴太陽，說：「我不滿意，如果雨來了，我就會把它遮蓋了。」



○這時，天正巧飄下一陣雨，太陽被遮蓋了。老鼠小姐叫雨來，他們一陣大風吹，雨就停了。



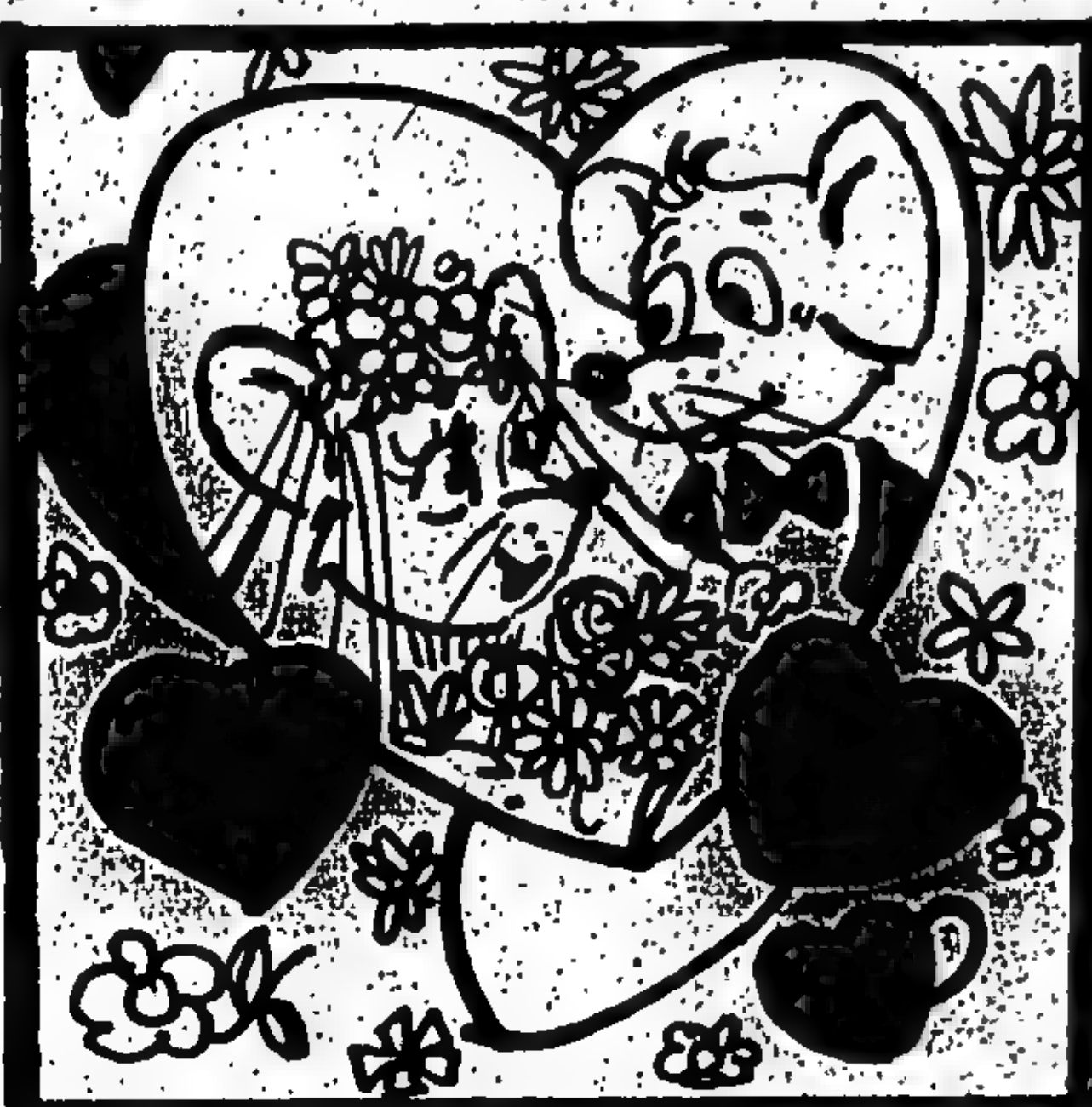
○老鼠先生和太太又商量，把女兒嫁給一個大富人家。老鼠小姐說：「我也不能過田裏的大石的，因為無論我怎樣用力吹，也吹不動它。」



○老鼠先生聽見風這麼說，便連忙跑到田裏去，他們叫大石娶他們的女兒。那大石說：「那裏的牛一來吃草，就會用牛角撞它，說起來，牛還比它強。」

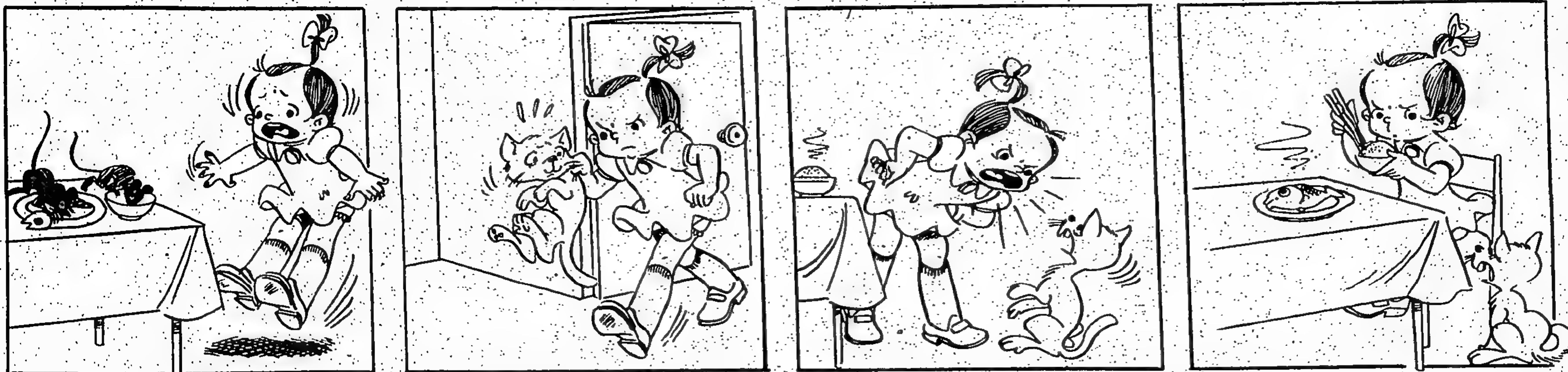


○老鼠先生和太太又商量，把女兒嫁給一個大富人家。老鼠小姐說：「我也不能過田裏的大石的，因為無論我怎樣用力吹，也吹不動它。」

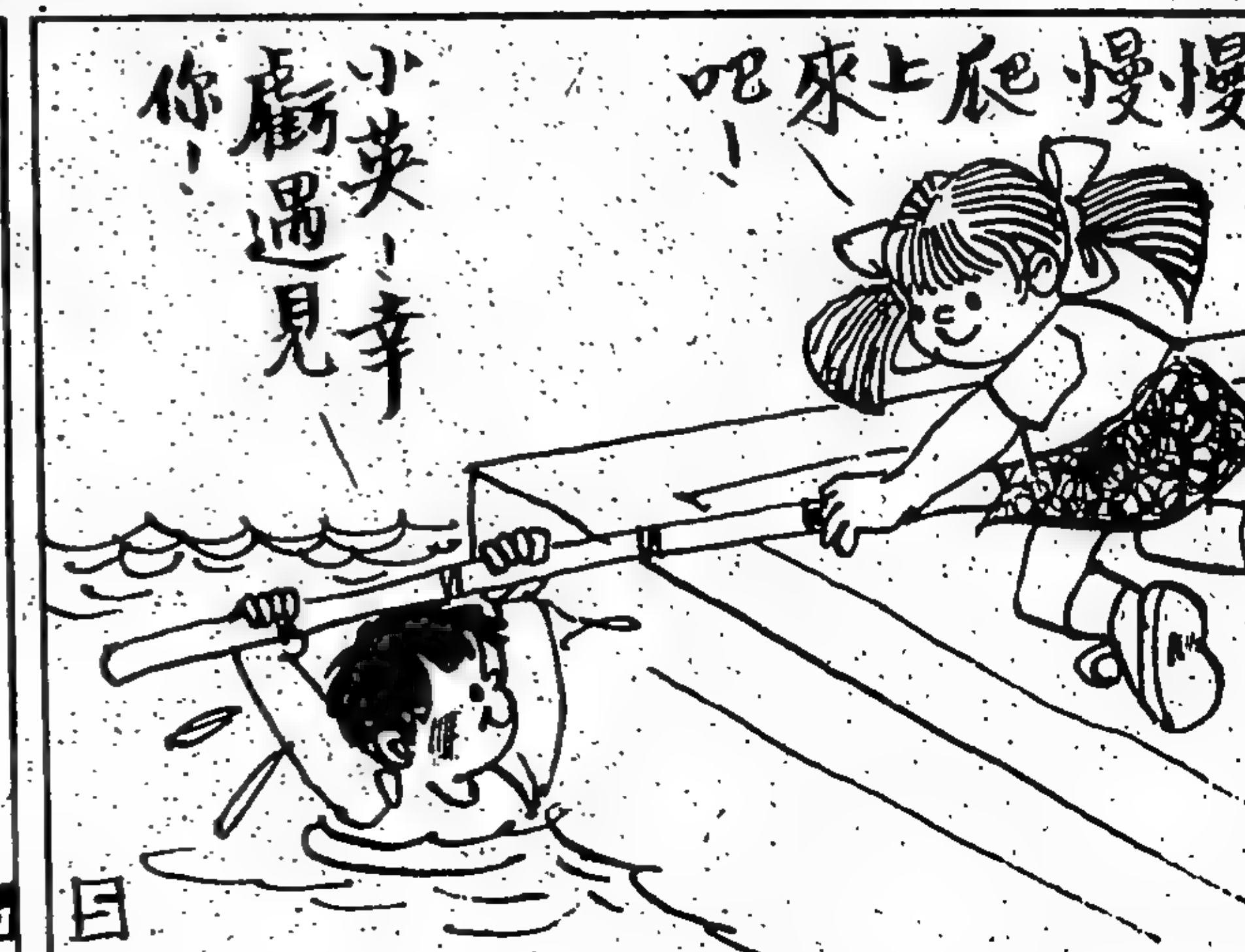
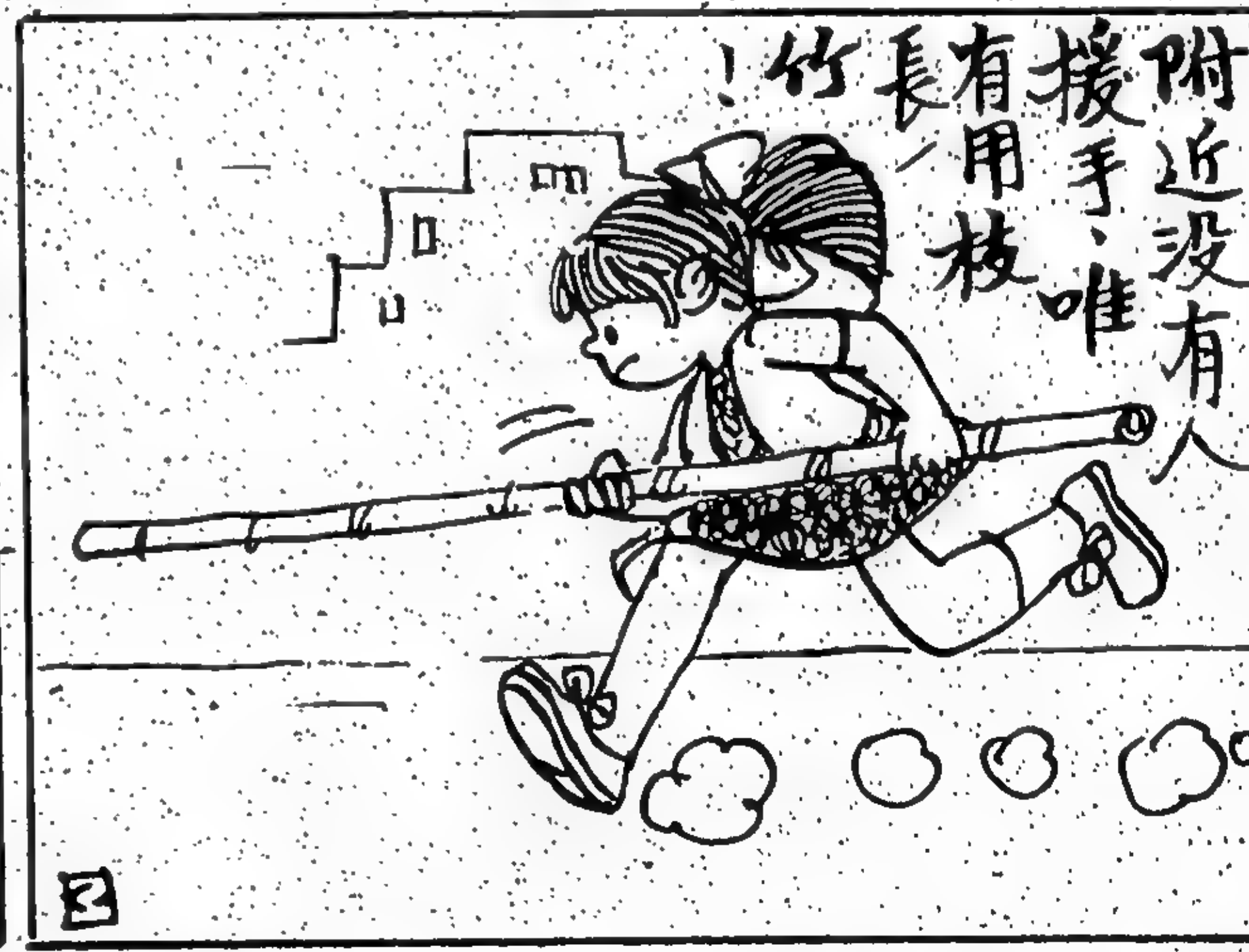
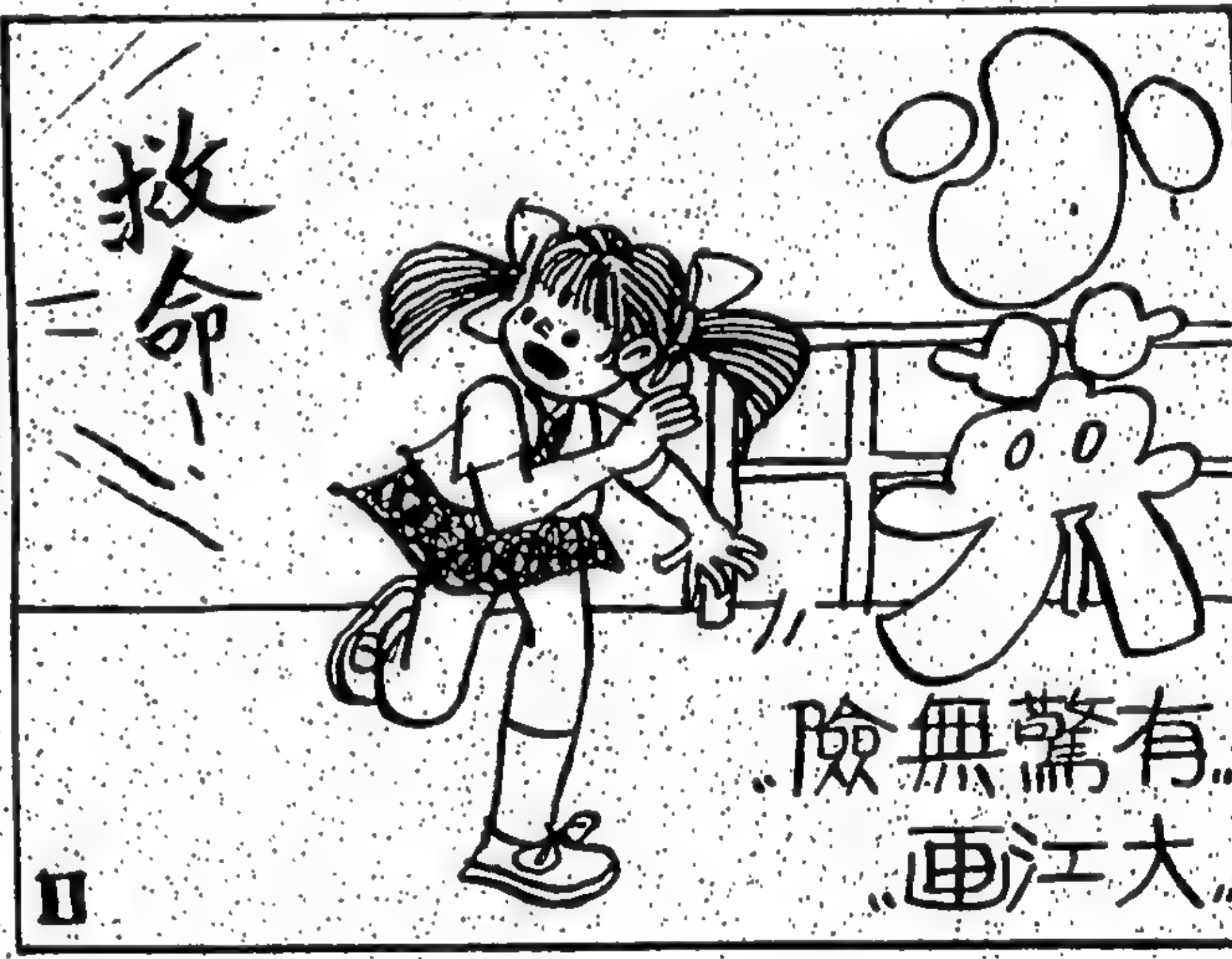
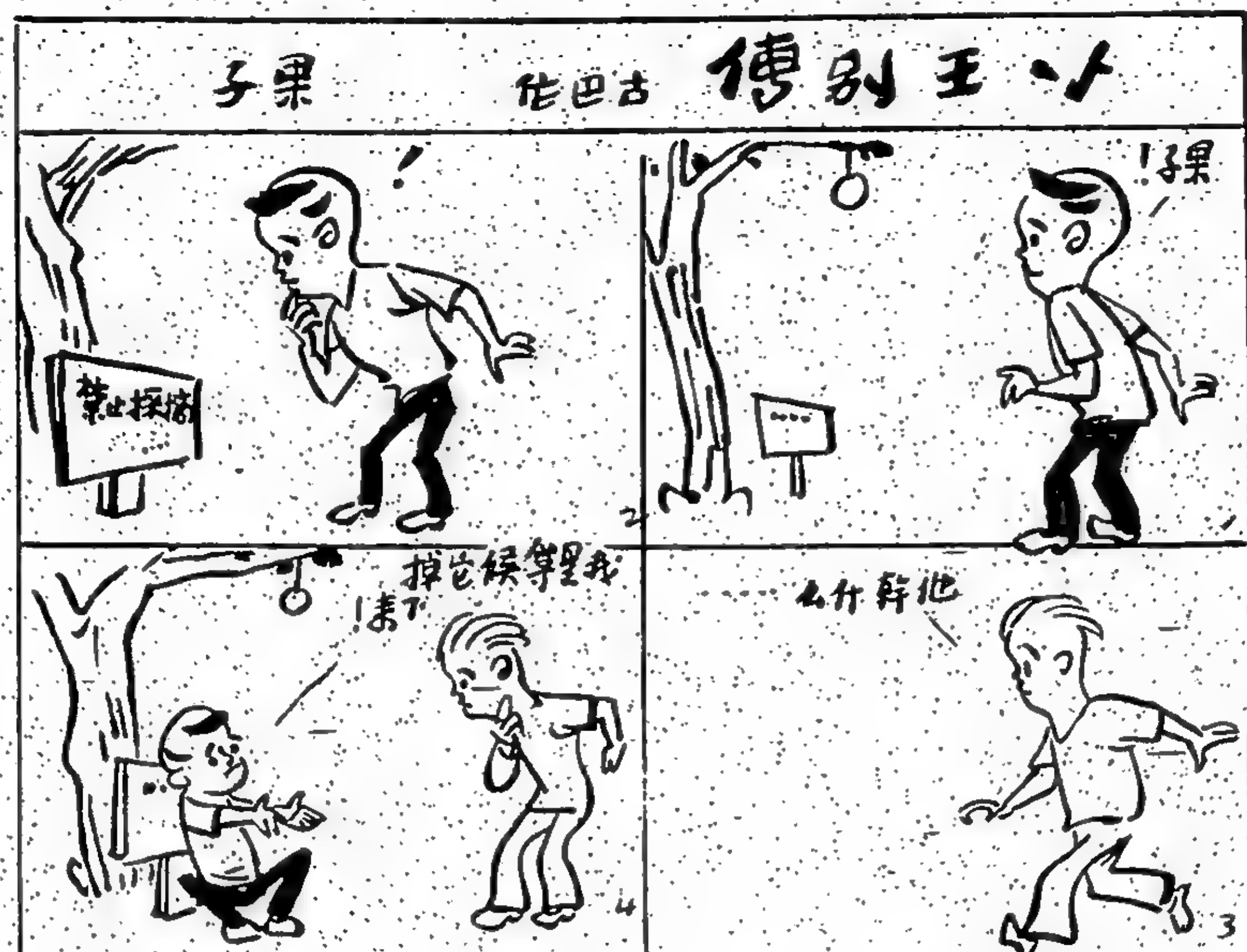


○最後，老鼠先生和太太還是把女兒嫁給了他。老鼠小姐咬斷了和老鼠先生的本領。

貓去跟來 詩冠文作



兩婆孫 李佐華作



姐姐回到香港了。

姐姐是四年前往日本讀書的，四年之後，讀完中學，又回到香港，參加了麗的電視工作。

說姐姐回港之後才參加了麗的電視，和事實是頗有出入的，事實是，姐姐在日本已經和麗的簽了一紙兩年合約，有合約為憑，由簽字時起她已屬於麗的一員了，返港後，不過向麗報到而已！

她說，張伯長得特別高大，有型，台灣她拍過幾次照，還請她吃過魚蛋粉。她記得很清楚，有一次她送機，在機場見到張伯伯，他替她拍了還請她吃魚蛋粉！

「我記不得了，不過，我是替姐姐拍過照。」

她很聽話！是個好孩子，我喜歡她！——張伯伯說

姐姐說，在日本相當辛苦，尤其開始那幾個

「我回香港之後，曾過段易美的

麗的力捧姐姐

早在日本簽了兩年合約，歸港後繼續學習舞蹈唱歌……………

最高明的做法，妮妮就是這樣！

「真巧！四年前我去日本，是三月廿二日搭飛機去的；四年後，我又在三月廿二日回到香港，這四年，說來十分湊巧，不多一天，也不少一天！」步出過門，在一羣記者與應視人員歡迎之下，進入餐廳時，妮妮對歡迎者說。

妮妮的記憶力很不錯，她還認得張伯伯，能叫出他的名字。問她何以對張伯伯印象特別深刻，又要演出。『實在很忙，所以我迴避香港的月更甚。她說，她不認識日文，也不會說，所以由初級班開始讀。她說：「如果要讀中級班，是可以的，但我覺得不懂就不懂，讀初級更實際，所以，我寧願讀初級，從頭開始。」

她很勤力，她會想，覺得自己已逃往日本，若果不動力學，未免對不起自己，也對不起朋友的期望！她一邊讀書，一邊學舞，學唱歌，學電子機械接機，這都是對妮妮重視的表現，希望妮妮不致使大家失望！（林天）

答應的做節目，務求雙方滿意。」

妮妮這次返港，似乎一切早有安排，從她的應對，及所學來看，她是給人很大信心的，但願不跌眼鏡，她真有令觀眾滿意的演出。

應視對她，看得出是十分重視的，第一，由黃錫照親自飛日本與她簽約，張清，宗崇枝親到機場接機，這都是對妮妮重視的表現，希望妮妮不致使大家失望！（林天）

跟紅頂白・世態炎涼

上官靈鳳能無感慨

朱

社會電影，它充份表現了跟紅頂白，也如炒股票的聲價當頭起，莫實當頭跌，所以一些導演便利用，以一些浮誇的更紅，沉的更沉，沉的更沉，沉的更沉。

這是有名的名星一日一日的銷沉了，連第一等的明星，而不要她演戲，沒有錢硬使得以坐牢代替。這是充份表現，刻劃了影圈的悲感哀涼。

其有則只紅了一個白臉，其它的雖然在影片裏有很好的表現，怎樣也賽不過上宮德風和白銀。徐風雖然也是胡金銓在聯邦所捧的，但她的景天的明星。可惜在嘉禾，他不獲重顧，在那些打片裏表演一些跑龍套的人物，那也難怪。嘉禾的人，就是一號打仔李小龙和王羽，其它的能

在該片他有太好的表現，於是他在台灣只是短短的幾個月，而他所演來的靈感。不過每一部以張徹拍少林故事為最

先，也不知他從那裏得來的靈感。不過每一部



紅的就有入拿黃紙登門要求排期，只要導演或明星肯簽合約，能給出時間來，就是要求更高的片酬也有人肯付。如果低沉了，要想找部片子客串客串，跑跑龍套也可以，因為人們恐怕他的表連帶了他的影片。

從郭南宏執導的「少林寺十八銅人」在台上贏得，於是幾個在銀幕上沉淪的門子，

在「台灣，止官驕風」以「少林寺十八銅人」一片收得而復燃了，台灣以為武俠打鬥片的收得而復燃了，於是人們又來過顯紅頂白的大拍武俠打鬥片，上官的拍又滾滾而來，她現在台灣片期之密已可以追回昔日的雄風。

田鵬，是陳邦捧起的，但很不幸那時的電影創作風氣重女輕男的，所以上官雖然能大運氣不及上官。

田鵬的外形是宜古宜今的，但他怎樣也演不出性格來，所以在影迷的心目中，怎樣也留不下特別的形象，反而在電視片集「包青天」裏當展鵬就給觀眾留下了不可磨滅的印象，難怪在「少林寺十八銅人」裏，導演還是要田鵬以展鵬的扮相出現，那也是該片投機收得不無關係。

起什麼作用呢！何況李小龍是「天皇巨星」，在他的光芒下什麼也顯得黯淡無光，何況黃家達又不是嘉禾列為必捧的。在嘉禾約滿後黃家達即當義立斷的跑往台灣發展，也許合常他時來運轉，郭南宏要開拍「少林寺十八銅人」，要一個有真貨真本領者，於是黃家達便得所長了，盡把他在嘉禾裏積聚的武功表演出來，因為

嘉禾所演出的片子到了

以少林英雄為題材來拍成電影，據記憶勞苦影片時是拍過無數的，它們的迴響總脫不開主角們努力的練武，功成時一定下山作那反清復明的壯舉。其實這樣俗套的故事照計觀眾不應會感興趣呢，但導演們懂得利用心理，在武功方面下苦功，多弄些招式出來。港台的國語片

張敬的少林片都是賣過百萬的，難怪有人只嫌嫌的，佳於有台便流行了起於少林故事，時間少少林的和尚便成了熱門人物。這不能不要多謝張敬了。

不過也不是凡是少林故事片都收得的，有拿錢的就付了街，只有郭南宏的是幸運，那與他當年在打鬥上上功夫不無關係。

外型不俗的李道洪



安也鹹魚翻身。那部片子的主角是上官靈鳳、田鵬、黃家達。其中以上官靈鳳，她以「龍門客棧」一片走红港台，很多青年以她為偶像，報章雜誌都以容她的消息、圖片為招徠。當時與聯邦的合約還未滿時，別的製片便登門的要求和她簽約，條件任她開，只要她簽約就是了。

很可惜，武俠打鬥片漸漸式微，所代替的是拳擊片，上官雖然有日本所頒贈的榮譽函，無奈影迷已經習慣了那些花拳綉腿，他們已經轉看以真實功夫上陣的李小龍之拳擊片了，於

目朝自諷的話，他道：「做電影演員有點像做男妓，為了演戲我們什麼都得幹，如果說在劇情中要與個老婦滾床上的戲，我不也是得照演如穢嗎？這不像男妓像什麼？」

他的比喻是太有點自嫌了，其實李道洪拍的床上戲不少，但次次都是一往事值得回味」的，因為前後的戲中對手，有金燕玲、胡燕妮、施明等等，個個都是影圈中出名的性感美麗女星，他拍這一類片時，連太太梁小玲都「沒眼睜」大大的吃了好一頓「乾醋」哩！

李道洪和梁小玲合唱結婚，去年是一齊由麗的跳出來轉為投効無線電視的，李道洪夫婦都是麗的訓練班學員出身，梁小玲還比他早一届，原是李道洪的師姐，但他倆在麗的却一向不共其意，有一大段時期是連合約都沒有，只作「散工」的計次演出，所以無錢一拉，便

在無線電視中，李道洪得的發達，他不止演出話劇組和主持節目「歡樂今宵」，還做一個頗頗有觀眾的節目「聲寶之夜」的主持，洪與呂有戀合作，代替了以前歐嘉慧夫婦，他們表現得中規中矩，得讚多過少。

不過，李道洪本身却自承「於位」的，他說一定要力求上改變自己才有進步，另一方面，電視班出身的小生，對拍電影影最大的興趣。

主要的是李道洪嘗過了鑽營，在年前武打片鼎盛時，過兩部武打片的男主角，這本

計劃往星馬台灣發

李道洪力求

李道洪力求上進

計畫往星馬台灣發展

不安不斷，而星加坡和馬來西亞方面，近年電影業成長迅速，不少香港影人都是在太馬發展的，李道洪也準備走這一路。不過，這一切得在他和無線電視合約滿了之後，至今年秋季才能脫了。

（吳鳳文）

麗視放走邱國材
宣傳將大受影響

不久，便視察用何涇源爲宣傳部副經理，協助張清，便傳出邱何兩位不大咬腔。此次邱國材辭職是否與此有關，還難下斷語，但屢視容許邱氏辭職離去，實在是一個相當大的損失。何涇源之材幹如何未見，但邱國材之才，却早在他初入黨視之時已

電視節目內容

應該考慮後果

慶祝新開的節目Q，或稱之為「Q」，是每五播出，由董標與「官音聯台」主持，看過一輯的朋友，大力推薦者欣賞。

慶祝的官方刊物「Q」第二輯節目內容，觀感的話，那是無可避免的觀念上的錯覺」。

換句話說，等於在說：「整輯與賭博無關，如認為有關，是閣下的心那是閣下之錯，與內容無關。」

好厲害的一招！不過，不管別人如何，本人如

「風光」，沒有絲毫與有關的內容，如果「同馬講」的兩位馬大仍然引起外界的賭博

何奎來帽子，
完QQ第二輯
然覺得該輯內
有極大關係：

第二輯QQ

飲酒的是我 一個年青的
男人，面對着女
伴說：
「飲酒使你更加美麗。」女友奇怪的問
道：
「我並沒有飲酒啊！」
男的解釋道：「飲酒的不止你，是我啊
(舉)」

徐楓先舉行婚禮
正式婚禮在年底

然後才正式擺筵行婚禮，婚後便做主婦和兼飲食生意，再不拍戲了。

徐楓預料在今年底，可以把自己簽約的幾部片完，也希望母親的病在那時已有轉機，但是媽和親友却不是這樣想，徐楓母親是希望能親眼看到女兒出嫁，找到了好歸宿，她才算是了却了為母的一樁心事。親友的看法是想徐楓早日完婚，對母親的病可以「冲喜」。

在這兩方面的要求之下，徐楓便和她的愛人志強，在三月先登記註冊結婚，行過簡單的儀式，當是為母親完成一樁心事，而他們真正婚禮期，現在年底不變。

三月份徐楓和鄧美芳、嘉陵三人，應邀往星

冷艷氣質的徐楓



電 視 拍 打 鬥 片 集
切 忌 使 用 拖 字 訣

朝一已經在搖鈴了。

武俠小說，過去曾經盛行一時，現在仍受歡迎，擁有一些讀者。由此判斷，只要拍得夠真，題材好，影片也好，電視片也好，相信還是受歡迎的。可惜有的編劇者走火入魔，入了邪念，編出來的故事殘酷有餘，俠義不足，忠奸混淆，好壞不分，使觀眾有來一片胡塗。

武俠小說人物，武打片影片人物，都跟該忠奸，好，壞分得脈絡分明。這樣才更為

了不起的孫兒

一個年老的女人在海灘上不斷地誇讚她的兩個孫兒了不起。

「告訴我，翻太太，」一個聽眾忍不住插咀問道，「你的孫兒有多大？」

翻太太得意地微笑道：「那個醫生現年四歲，那個律師現年六歲。」（梁）

「據所說——不論國內人——

台翠翡

| 日期 | 節目 | 時間 |
|------|--------------------|------|
| 四月四日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月五日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月六日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月七日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月八日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月九日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |
| 四月十日 | 八〇〇〇 翡翠劇場：「小兒女英雄傳」 | 八〇〇〇 |

台珠明

| 日期 | 節目 | 時間 |
|------|--------------------|------|
| 四月四日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月五日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月六日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月七日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月八日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月九日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |
| 四月十日 | 九〇〇〇 明珠劇場：「小兒女英雄傳」 | 九〇〇〇 |

台文中的麗

| 日期 | 節目 | 時間 |
|------|--------------------|------|
| 四月四日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月五日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月六日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月七日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月八日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月九日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |
| 四月十日 | 三〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 三〇〇〇 |

台文英的麗

| 日期 | 節目 | 時間 |
|------|--------------------|------|
| 四月四日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月五日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月六日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月七日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月八日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月九日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |
| 四月十日 | 一〇〇〇 麗的電視：「小兒女英雄傳」 | 一〇〇〇 |

佳藝電視

| 日期 | 節目 | 時間 |
|------------|--------------------|----|
| 四月四日 (星期日) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月五日 (星期一) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月六日 (星期二) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月七日 (星期三) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月八日 (星期四) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月九日 (星期五) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |
| 四月十日 (星期六) | 八時：「佳藝劇場」：「小兒女英雄傳」 | 八時 |

